

## BILBAO, en el 27 aniversario de su liberación, SE PREPARA PARA RECIBIR AL CAUDILLO

### FRANCO presidirá mañana un desfile militar, en el que tomarán parte tres mil soldados

### Varios ministros y directores generales han llegado a la capital vizcaína

Bilbao. — (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA.)

Banderas, gallardetes, reposteros y colgaduras adornan los balcones y ventanas de la villa de Bilbao, inflamada de patriotismo ante este 27 aniversario de su liberación. Bilbao, con sus mejores galas, aguarda emocionada la llegada del Caudillo.

Se están perfilando los últimos preparativos, dando fin al montaje de la tribuna desde la que el Generalísimo Franco presidirá mañana el magno desfile militar, en el que participarán más de tres mil soldados del Ejército, salvaguardia permanente de la Patria, y miles de personas de todas las clases sociales: militantes de las organizaciones del Movimiento, alféreces provisionales, muchachos de la O.J.E. Bilbao, todo el Bilbao representativo, desfilará ante Franco testimoniándole su adhesión y gratitud.

bandernador civil, y durante toda la mañana ha estado trabajando en asuntos relacionados con su departamento.

Asimismo, están en Bilbao los ministros de Industria, señor López Bravo, y Obras Públicas, señor Vigón.

Procedente de la capital de la nación llegaron, igualmente, los directores generales de Puertos, Carreteras y Transportes Terrestres, señores Rodríguez Pérez, Pereira y Pascual Ochando. Por vía aérea llegó esta mañana el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quiles, y, finalmente, se encuentra en Bilbao el director general de Seguridad.

Con el fin de acompañar al Caudillo en estos solemnes actos conmemorativos de la liberación de Bilbao, hoy son esperados el presidente de las Cortes españolas, marqués de Eibar, y los ministros de Justicia, Ejército, Información y Turismo, Trabajo y secretario general del Movimiento.

Muchos de los problemas que hoy tiene planteados este «Gran Bilbao» afectan a los diversos departamentos ministeriales, cuyos rectores y alto personal se encuentran en ésta, así como varias direcciones generales.

#### REUNION CON EL ALCALDE DE BILBAO

Por tal motivo, en lo que se refiere a puertos, transportes y comunicaciones, los directores generales de los departamentos referidos se han reunido con el alcalde de la villa, don Javier Ibarra, para tratar de diversos aspectos que se refieren a obras tales como la construcción del puente entre las Ferias de Muestras y Deusto, en Olaveaga, puente que servirá de enlace a una y otra margen de la ría del Nervión.

También se ha celebrado una reunión de la Junta de Enlaces Ferroviarios, en la que se trató de la modernización de la Estación de la Renfe, enlace La Casilla-Abando, posibilidades de enlace y creación de un «Metro» a la popular barriada de Ochacoaga y paso de la vía ancha en la margen derecha antes de finalizar las obras del canal de Deusto.

Por su parte, el ministro de Obras Públicas, señor Vigón, en unión de altas personalidades de su departamento y del ingeniero jefe de la Jefatura de Bilbao, ha girado visita a diversas obras de carreteras.

Al mediodía, en el Club Marítimo, le ha sido ofrecida una comida.

Mientras, las calles del indus-

trial Bilbao, presentan el aspecto inusitado a que nos referimos antes con la presencia de unidades móviles de la TV, la instalación de la tribuna, las banderas, reposteros y colgaduras, los servicios del No-Do, las alegres notas de la marinería que llegó en el «Almirante Cervantes» y los soldados de las diversas unidades que desfilarán mañana en la gran parada, ponen una nota colorista que no desluce este «chirimirí», tan característico de Bilbao, que está jugando un poco al quite con el sol.

Los diarios y emisoras de la capital dedican amplio espacio a los comentarios sobre la visita del Caudillo, en estos 25 años

de Paz y 27 de la Liberación de Bilbao, insertan igualmente una alocución del alcalde invitando a todos los bilbaínos a sumarse a los actos que se iniciarán esta tarde con un solemne Te Deum en la basílica y culminarán mañana con la gran parada militar y el programa de inauguraciones en Bilbao y su provincia.

Por otra parte también ha sido acogida con agrado la noticia de que Televisión Española transmitirá en directo todos los actos de Bilbao, de no surgir impedimentos técnicos. Por la mañana se celebrará una misa de campaña en la plaza de Moyua y seguidamente el gran desfile militar. También será televisada la corrida que tendrá lugar en la plaza bilbaína a las cinco y media de la tarde.

## FRANCO recibe a la Junta de la Asociación de Hidalgos

MADRID.—En el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en audiencia a la Junta de la Asociación de Hidalgos, presidida por el embajador marqués de Ilesio, y acompañada por el teniente general Cabanillas. (Foto Europa Press)



## ULLASTRES REGRESA A MADRID

Madrid, 18.—Ha llegado a Madrid el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, después de haber asistido en Lisboa al Día de España en la Feria Internacional de la capital portuguesa. Durante su estancia allí, el señor Ullastres fue recibido por el presidente de la República de Portugal, almirante Américo Thomaz, y el jefe del Gobierno, doctor Oliveira Salazar. También se entrevistó nuestro ministro con varios miembros del Gobierno del país vecino.

Don Alberto Ullastres fue recibido en Barajas por el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, y alto personal del Ministerio de Comercio.—Cifra.

## EXPOSICIÓN DE ARTE ARGENTINO ACTUAL



MADRID.— La foto muestra un aspecto de la exposición «Arte Argentino Actual», que se acaba de inaugurar en la Sala de Amigos del Arte, bajo el patrocinio de la Embajada argentina y la Dirección General de Bellas Artes. — (Foto Cifra)

## EL SENADO NORTEAMERICANO APRUEBA EN SUSTANCIA LA LEY DE DERECHOS CIVILES

### Se espera para hoy la votación definitiva

Washington, 18.— El Senado ha aprobado, en sustancia, el proyecto de ley de compromiso sobre Derechos Civiles, redactado por sus dirigentes, y se dispone a aprobarlo definitivamente, quizás hoy mismo.

La aprobación, en principio, se logró a base de una votación cuyo resultado fue de 76 votos contra 18.— Efe.

#### DOS AÑOS DE CARCEL POR AMENAZAR A JOHNSON

Concord (Nueva Hampshire), 18.—Un ex marino y tirador de primera de la Marina, Norman Estes, de 32 años de edad, ha sido condenado a dos años de cárcel por haber amenazado con quitar la vida al presidente Johnson.

El acusado cursó dos cartas, dirigidas al Servicio Secreto en Washington, en las que informaba que proyectaba asesinar al presidente.

Según la policía, Estes no está satisfecho por haber sido licenciado de la Marina.—Efe.

#### SATELITE SECRETO

Base Aérea de Vandenberg (California), 18.— Las Fuerzas Aéreas han lanzado un satélite secreto, aparentemente de la serie «Discoverer», desde esta base de lanzamiento de la costa oriental, en un intento de colocarlo en una órbita polar.—Efe.

#### DETECCION DE RECIENTOS LLEGADOS DE RUSIA

Nueva York, 18.— La policía ha detenido a un matrimonio americano que regresó a esta capital la semana pasada, después de haber vivido en la Unión Soviética durante cinco años.

El matrimonio, Morris y Mollie Block, fueron acusados de haber hecho declaraciones falsas para obtener un pasaporte en el año 1959.

La máxima penalidad que puede serles impuesta por su delito es cinco años de cárcel

y 10.000 dólares de multa a cada uno.—Efe.

#### LA QUESTION RACIAL EN SAN AGUSTIN

San Agustín (Florida), 18.— El dirigente negro Martin Luther King, junior, ha manifestado que han progresado las negociaciones que se llevan a cabo para arreglar la acre disputa racial en esta histórica ciudad.

Indicó en una conferencia de prensa que existía una «posibilidad real» de que se constituya una comisión bicultural eficiente, pero que la falta de una postura definida por parte de los dirigentes políticos locales había sido un estorbo al arreglo de la cuestión.

Finalmente señaló que permanecerá en esta antigua ciudad en tanto «no se llegue a algo positivo sobre este problema».—Efe.

#### EL FORTALECIMIENTO DE LA OTAN

Washington, 18.— El secretario de Estado, Dean Rusk, según se informa, ha dicho a un grupo de miembros republicanos del Congreso, que solicitará del presidente Lyndon B. Johnson que se una a ellos en las propuestas que tienen en preparación para el fortalecimiento de la Otan.

El diputado republicano Findley dijo que Dean Rusk había hecho esa declaración al término de una reunión a puerta cerrada, celebrada por los republicanos que constituyen la Comisión de la Otan, para el estudio de los problemas de política exterior.

La Comisión ha pedido al presidente Johnson que invite a los ex presidentes Eisenhower y Truman a encabezar una agrupación de ciudadanos destacados y cuya finalidad será la de unirse a otras agrupaciones semejantes de otros países, con el propósito de discutir las posibles mejoras que puedan ser introducidas en la Otan.—Efe.

## EL PRECIO DEL PAN

### Conveniencia de una gran industria panadera en nuestra ciudad

Ante las consultas que hemos recibido sobre el aumento del precio del pan, hoy, debidamente informados, podemos facilitar a nuestros lectores las siguientes y elocuentes aclaraciones:

El Gobierno dejó en libertad a la industria panadera para fijar el precio de sus productos elaborados, autorizándole a la preparación de unos formatos de panes con libre criterio y libre precio, pero manteniendo dos piezas, la una de 800 gramos y la otra de 500, que tenían precios intervenidos y oficiales.

El precio de la pieza de 800 gramos estaba en 6'40 pesetas, con lo cual el kilo resultaba a ocho pesetas. Al producirse la variación de precios en el trigo, el precio autorizado es el de 6'80, con lo cual el kilo resulta a 8'50; es decir, el precio del pan se incrementa exactamente en la misma cantidad que el precio del trigo.

La pieza obligatoria de 500 gramos valía 4'20, y al producirse la elevación, pasa a 4'50, lo cual representa que antes el kilo salía a 8'40 y ahora sale a nueve pesetas, con un aumento de 60 céntimos en kilo, que, si es algo mayor que la elevación del trigo, es debido a que la pieza de 4'20 tenía que haber valido 4'25; pero, por no existir la medida fraccionaria de cinco céntimos, se quedó por bajo, y ahora se redondea por alto.

Algo semejante ocurre con las piezas de pan caudal, que en su formato de 800 gramos pasan de 6'70 a 7'10, y en su formato de 500, pasan de 4'40 a 4'70, con elevaciones análogas a las que antes se anunciaba del pan flama o de migra blanda.

Ahora bien, es cierto que en otros formatos de libre precio se aplican unos aumentos notoriamente desproporcionados, pero eso es consecuencia de la libertad de comercio, por la que tanto hemos suspirado todos.

El Gobierno se preocupa del precio del pan de las clases trabajadoras, que son precisamente las que consumen estas piezas de 800 y 500 gramos intervenidos, que los panaderos deben de tener obligatoriamente en sus despachos. Y, si no las tienen, deben entregar el mismo peso en piezas de otros formatos, al precio oficialmente establecido por la ley.

Si el cliente no exige al panadero aquello a que tiene perfecto derecho, no puede quejarse contra la autoridad ni contra el sistema, sino contra su propia timidez, de la que nadie tiene la culpa.

Finalmente, no hay que olvidar la característica de la industria panadera en Valencia, que se desarrolla a base de muchos hornos y poca producción en cada uno de ellos. Por tanto, sería de desear que alguien con capacidad de iniciativa, estableciese en nuestra ciudad una gran industria panadera, que pudiese mejorar los precios en libertad de competencia, aunque fuese a costa de unos horneros que no quieren asociarse ni mejorar el sistema de elaboración.

## COMIENZAN CONVERSACIONES PREPARATORIAS EN TOKIO

### Entre los ministros del Exterior de Indonesia, Malasia y Filipinas

Tokio, 18.— Indonesia, Malasia y Filipinas, han iniciado, en la madrugada de hoy, las conversaciones preparatorias para la conferencia «en la cumbre» que celebrarán los jefes de Estado de dichos países, para tratar sobre la disputa sobre Malasia.

Si los ministros de Asuntos Exteriores llegan a un acuerdo, el presidente Sukarno, de Indonesia, el jefe de Gobierno de Malasia, Tengku Abdul Rahman y el presidente filipino, Diosdado Macapagal, se entrevistarán para resolver sus diferencias.

En la reunión, celebrada en la residencia oficial de su colega japonés, Masayoshi Ohira, participaron los ministros de Asuntos Exteriores de Indonesia, doctor Sukarno, y de Filipinas, Mauro Méndez, y el vicepresidente malayo, Abdul Razak.

Tras la reunión de los ministros, el enviado especial filipino, Salvador P. López, anunció que una

segunda sesión tendría lugar tan pronto como el Gobierno de Tailandia verificara la retirada de las guerrillas indonesias del Borneo Malayo.

Los ministros redactarán el orden del día para una conferencia de alto nivel de los jefes de Estado de los tres países implicados en la disputa sobre Malasia; es decir, el presidente indonesio, doctor Sukarno; el presidente filipino, Diosdado Macapagal, y el primer ministro malayo, príncipe Abdul Rahman.

En un enviado especial filipino ha anunciado también que los ministros habían acordado el establecimiento de otras tres rutas de salida para las guerrillas indonesias, y que habían discutido el orden del día de la conferencia de alto nivel.

## El ministro de Asuntos Exteriores sale para Turquía



MADRID.— Por vía aérea ha salido con destino a Ankara el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, invitado por el Gobierno de aquel país. En el aeropuerto fue despedido por el subsecretario, señor Cortina, y alto personal de su departamento.— (Foto Europa Press)

## SE DESMIENTE UN ACUERDO ENTRE LONDRES Y WASHINGTON

### Gran Bretaña no vendería autobuses a Cuba

### A cambio, Norteamérica le ayudaría en Aden

Londres, 18.—En fuentes allegadas al Gobierno se ha desmentido categóricamente una información según la cual la Gran Bretaña tiene en estudio un acuerdo para poner fin a la venta de autobuses a Cuba, a cambio de la ayuda norteamericana para que Gran Bretaña mantenga sus bases en Aden.

En la información, publicada por el «Daily Express», el periódico señala que se ha indicado al Gobierno británico que el presidente Johnson considera vital que él pueda anunciar, antes de las elecciones presidenciales de noviembre, que Gran Bretaña se ha unido al bloque económico contra Cuba.—Efe.

#### AMENAZA DE HUELGA

Londres, 18.— El personal del control de tráfico aéreo de los aeropuertos británicos ha amenazado con ir a una huelga de «trabajo lento», el mes próximo, que puede perturbar gravemente los numerosos vuelos veraniegos.

Los 850 miembros del referido personal en Londres y en otros aeropuertos británicos, han advertido que comenzarán una huelga

aumento de salarios y mejores condiciones de trabajo.—Efe.

#### PROTESTAS CONTRA EL «APARTHEID»

Oxford (Inglaterra), 18.—Manifestantes contra el «Apartheid», trataron de forzar el cordón que separaba al grupo del vehículo que utilizaba el embajador surafricano, doctor Carol de Wet, una vez terminado el discurso pronunciado por este último durante una reunión de estudiantes, para tratar sobre la política racial de su país.

Unos 500 manifestantes esperaban fuera de la sala donde dirigió la palabra De Wet, pero con la ayuda de la policía, el embajador pudo alcanzar su coche y abandonar el recinto. Sin embargo, a causa de un pinchazo, el automóvil paró no muy lejos y los manifestantes trataron de arrojarlo sobre él.

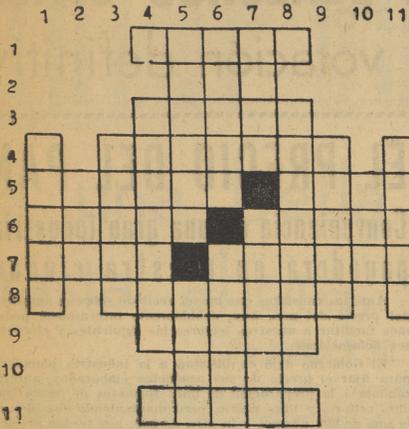
Cuatro manifestantes fueron detenidos.—Efe.

## EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE FILIPINAS

León, 18.—Se encuentra en esta población el agustino leonés padre Isaac Insunza, rector de la Universidad de Filipinas.—Pyresa.

# RINCÓN AMENO - RINCÓN AMENO - RINCÓN AMENO

## EL CRUCIGRAMA DEL DÍA



3: Grandes cantidades de agua. — 4: Jaleos, alborotos. — 5: Unto. Ignorar, falta de letras o notificaciones. — 6: Lidia de los toros. Pinchar. — 7: Al revés, nombre de varón. Comilón. — 8: Natas. — 9: Batracios. — 10: Ocasión. — 11: Recipientes de cristal.

VERTICALES — 1: Te decidas por algo. — 2: Cierta tipo de gozador. — 3: Rotura hecha en la tierra. — 4: Dirigir, administrar. — 5: Acibarado. Foso. — 6: Fiesta. Salas de espectáculos. — 7: Guisante. Parte de un todo. — 8: Lugares en que se obtiene la sal. — 9: Enjutas. — 10: Fluido. — 11: Cubras con oro.

### SOLUCIONES

RETRASADOS: 1: DO. 2: VAS. 3: VAS. 4: VAS. 5: VAS. 6: VAS. 7: VAS. 8: VAS. 9: VAS. 10: VAS. 11: VAS.

HORIZONTALES. — 1: Ciertos frutos secos. — 2: Adverbio.

## JEROGLÍFICOS



Pregunta: ¿Por fin la encontró? La solución, mañana.

Solución al jerooglífico de ayer: Ha luchado con valor.

¿Accidente de coche? No, mi marido que empieza a defenderse.

## HORÓSCOPO — HORÓSCOPO — HORÓSCOPO

CLAVE	SALUD	DINERO	AMOR	VALEDERO SÓLO PARA MAÑANA
Muy bueno	●	●	●	DÍA 19 DE JUNIO DE 1964
Bueno	○	○	○	
Regular	◐	◐	◐	
Mal	◑	◑	◑	
<b>ARIES</b> 21 MARZO AL 20 ABRIL	○	○	○	Se sentirá más tranquilo y dispuesto a disfrutar de la alegría de vivir en compañía de los seres queridos. Podrá entablar relaciones brillantes, por encima de su situación social y económica.
<b>TAURO</b> 21 ABRIL AL 21 MAYO	○	○	○	Un excelente aspecto Venus-Sol, le apoyará en la próxima semana. Se favorecerán los asuntos de dinero. El trabajo será más productivo y más agradable. Buscará compañía y satisfacciones.
<b>GEMINIS</b> 22 MAYO AL 21 JUNIO	○	○	○	La conjunción Venus-Sol en su signo, es favorable al equilibrio y a la armonía en todos los terrenos. Mejorará su salud, y su humor será excelente. Tendrá encuentros interesantes.
<b>CANCER</b> 22 JUNIO AL 23 JULIO	○	○	○	Su espíritu se mantendrá más optimista. Se sentirá dentro de una armonía física y moral. Las cuestiones sentimentales se arreglarán ellas mismas y le aportarán satisfacciones.
<b>LEO</b> 24 JULIO AL 23 AGOSTO	○	○	○	Nuevas relaciones le proporcionarán apoyo y obtendrá sus favores. De todas formas, la vida social o amistosa será favorecida. Todo el mundo estará dispuesto a ayudarle.
<b>VIRGO</b> 24 AGOSTO AL 23 SEPTIEMBRE	○	○	○	Los buenos aspectos le permitirán mejorar sus asuntos en general y le aportarán satisfacciones profesionales. Obtendrá ventajas financieras, facilitadas por el apoyo de sus amistades.
<b>LIBRA</b> 24 SEPTIEMBRE AL 23 OCTUBRE	○	○	○	Le será favorable una excelente conjunción del Sol y Venus. Ella aumentará su personalidad y su capacidad de atracción, lo cual le proporcionará satisfacciones y alegrías.
<b>ESCORPIÓN</b> 24 OCTUBRE AL 23 NOVIEMBRE	○	○	○	La Luna entrará en su signo por la tarde. Esto le permitirá afirmarse mejor y obrar según sus propias ideas. Tendrá posibilidad de obtener ganancias que el destino hará llegar a sus manos.
<b>SAGITARIO</b> 24 NOVIEMBRE AL 21 DICIEMBRE	○	○	○	Las amistades, sociedades o asociaciones podrán ayudarle a mejorar su situación financiera. Busque la protección de ciertas personas para que le presten su apoyo.
<b>CAPRICORNIO</b> 22 DICIEMBRE AL 20 ENERO	○	○	○	Sus superiores o personas influyentes obrarán reconociendo su mérito. Esto le proporcionará algunas satisfacciones en sus actividades. Será más firme con sus subordinados.
<b>ACUARIO</b> 21 ENERO AL 19 FEBRERO	○	○	○	Le favorecerá un excelente aspecto del Sol y Venus, sobre todo en los placeres, el juego y los amores. La creación o adquisición de cosas bellas, sobre todo si es usted artista.
<b>PISCIS</b> 20 FEBRERO AL 20 MARZO	○	○	○	Encontrará la paz familiar. Tendrá satisfacciones por su familia o por seres queridos. Alguien puede causarle una seria preocupación.

Las personas nacidas en este día serán de carácter amable, simpático. Excelentes agricultores. PROFESOR AWACUNY

# Un espacio dedicado a la mujer

(TAMBIEN PUEDEN LEERLO LOS HOMBRES)

por Esperanza Ruiz Crespo

## EN PLENO AUGE

Estamos dando mucho que hablar, y colectivamente, que es lo bueno. De algún tiempo a esta parte, libros, artículos, conferencias, y mentes más autorizadas, e incluso la inspiración musical, dedicadas a estudiarlos, analizarlos y describirlos. Ya no somos esfiges; somos esa especie de serpiente de mar a la cual recurrián —según las malas lenguas— los periodistas en verano, es decir, cuando escasean las noticias espectaculares de actualidad.

En el Ateneo Barcelonés se ha estrenado la suite «Galanes a la esposa», un poema de diez canciones con texto literario, de Tomás Rog y Llop —hombre de letras— y música del maestro Sala. Es una exaltación de la mujer. En Madrid, Lili Alvarez levantó su polvareda, también en el Ateneo, y en la Escuela Superior del Ejército —ámbito nada sospechoso de frivolidad— disertó el profesor López Ibor sobre el tema «La mujer en la vida del hombre».

Lili sostuvo que los caballeros han abusado un tanto de sus privilegios y los han establecido como derechos integrales. El ilustre médico afirma que la mujer quiere participar activamente en la vida, cansada del papel de segundona que representa. Pero con muy buen juicio, advierte que estas ansias de reivindicación no deben conducir a pretender una igualdad igualitaria. Somos «otra cosa», mejor ni peor. Biológica, intelectual, sentimentalmente.

Cuando López Ibor, con su gran autoridad en la materia, califica al hombre de egocéntrico, por algo será. Con la mano puesta sobre el corazón —que es nuestro árbitro supremo— reconocemos humildemente que lo que nosotros es lo egocéntrico.

La mujer es siempre mediadora entre el hombre y la vida —dice asimismo López Ibor—. «El verdadero mito del hombre es el de Anteo, el gigante que en sus luchas recibía fuerzas de su madre la Tierra». Ya los franceses, con fácil picardía, habían preconizado el «Cherchez la femme» en el terreno de la investigación sobre las auténticas fuerzas motrices del hombre.

Estamos, pues, en pleno auge. La condesa de Campo Alange tendrá que lanzar una nueva edición de su libro «La Guerra de los Sexos». Poetas, músicos, intelectuales, filósofos —de cuyas opiniones y conceptos no había dejado mal sabor de recuerdo Schopenhauer— polemizan y aguzan su ingenio para interpretarlos.

No debemos evanescerlos ni asustarnos. Todas estas controversias las provocan los cerebros albergados en seres maduros. Experiencia, sabiduría, investigación... Son los bienes que se van adquiriendo con el tiempo. Y el tiempo es el fantasma ineludible, el feroz enemigo de las innatas ilusiones femeninas. Lo arrasa todo: romanticismo, credulidad, belleza...

Así, por la gracia de Dios —y pese al progreso—, mientras ya desde orillas más serenas se nos enjuicia y observa con microscopio, parques y jardines, playas y caminos sembrados, siguen ofreciéndose como remansos a deliciosos de parajes enamoradas, felices e ingenuas, invulnerables a los malignos virus de todos esos problemas...

## LA FAMILIA AYER Y HOY

# PERROS Y GATOS

«Antes de la guerra» —esa medida del tiempo tan gráfica y tan nuestra— la composición normal de todo hogar español era, normalmente, esta: padre médico, abogado, comerciante, militar, funcionario, artesano, obrero, etc., dedicado a su tarea natural, la de ganar dinero para el sostenimiento de la prole. Gozaba de la máxima autoridad, del mando absoluto y de ciertos privilegios para explicar su mal humor, saborear los postres de cocina. La madre: en perpetua vigilancia sobre la economía, el polvo, la educación de los chicos y las veleidades o atrevimientos del servicio. Salía poco: costaba mucho. Y solía tener unos fidelísimos compañeros de encierro que, era el pájaro, el gato y, en bastantes casos, un perro que los chicos se encargaban de pasear al salir del colegio.

Los hijos, sumisos, calladitos y felices con las dos pesetas que se les concedían los domingos para sus caprichos. Se encariaban con los animales domésticos y los iniciaban en pequeñas artes circenses: ponerse en los arcos, llevar el periódico en la boca de una habitación a otra.

Perros y gatos ingresaban en la comunidad familiar por donación amistosa. Las crías se repartían sin más pretensión que la del ofrecimiento de cuidarlas. No se había descubierto el negocio de su venta. Ni se les concedía la actual condición

de artículos de lujo ornamental y vanidoso. Hoy por hoy, los perros cuestan una fortuna y necesitan otra para su sostenimiento y sus impuestos.

Las cosas han cambiado tanto, que las casas permanecen solitarias muchas horas. El gran porcentaje de mujeres que trabajan, la crisis del servicio, etc., han hecho declinar la estrella de los calumniados gatos

y de los maravillosos perros. Mientras no se demuestre lo contrario, su lealtad y su consoladora amistad no se estiman en todo lo que valen. Ahora tienen perro aquellos que de él esperan un provecho: los cazadores o los negociantes con su «pedigrigé». Algo por el estilo sucede con los gatos y los canarios.

Los perros tienen muy buena prensa, pero chocan con varios tipos de incompreensión y de egoísmo. Ellos, que jamás se van de un hotel sin pagar la cuenta, que no se llevan ni los ceniceros ni las servilletas, suelen ser sistemáticamente rechazados en los viajes. Posen sus derechos, pero carecen de voz para exigir y al enfrentarse con el vértigo y la disgregación familiar se ven avergonzados por un porvenir puramente utilitario: lazarillo de ciego, colaborador de cachorros de alta cotización... Triste sino el de los buenos sin ingresos fijos.

Los hogares electrificados miden las calorías por kilovatios que han sustituido a la tibieza ambiental de familia con gato y perro simbólicamente enroscados uno junto a otro al lado del brasero.

## COCINA PARA TODOS LOS GUSTOS

### POTAJE ANDALUZ

Dorar en aceite unas ruedas de cebolla, añadir bastantes tomates troceados y menear a lumbre viva para que se deshagan éstos, espolvoreándolos después con una cucharada de harina y mojar con caldo. Agregar un diente de ajo machacado, sal y pimienta. Dejarlo hervir lentamente unos cuarenta minutos. Pasar por tamiz y añadir el caldo necesario, más tres cucharadas grandes de arroz y dos pimientos morrones cortados en tiritas. Volvete a dejarlo cocer una media hora y servir.

### PIERNA DE CORDERO A LA INGLESA

Pedirla ya deshuesada, porque el carnicero la deja más bonita y envolverla en un lienzo blanco, tras haberla emantecado a conciencia. Atarla fuertemente para que tenga buena forma. Cocerla con sal, zanahorias, cebollas, un poco de tomillo y las especias que más agradeen. Ajos, también a gusto del consumidor, en la inteligencia de que, como está mejor, es fuerte. Dejarla hervir hasta que se ablande. Servirla luego, bien trinchada, rodeada de las legumbres y con mostaza.

### BOLAS DE BACALAO

Poner a cocer con su piel unas patatas y tened preparados, ya sin sal, unos buenos trozos de bacalao, que desmigaléis. Aplastad las patatas y mezclarlos con la mano hasta que la pasta quede fina. Rectificar la sal. Haced entonces unas bolitas y rebóralas en nuevo batido y ralladura de pan. Freírlas en aceite fuerte, sin que se deformen.

### PUDING DE COCO

Un vaso de agua, otro de coco rallado. Cuatro huevos. Poned a hervir el agua con el azúcar para que ésta se disuelva y añadir el coco. Menearlo bien y, fuera de la lumbre, cascar los huevos sobre la mesa y trabarlarla hasta que quede homogénea. Bañad generosamente el flaner de azúcar tostada. Verter sobre el caramelo el coco y cuajar al baño-maria. Alcanzará su punto exacto cuando al introducir la aguja o la punta del cuchillo ésta salga seca. Dejarlo enfriar bien para que conserve forma impecable. Puede servirse helado o normal.

## ARTES HOGAREÑAS

# PESE A LAS FIBRAS SINTÉTICAS

Cierto que el invento de las prendas que no necesitan plancha ha aliviado a las amas de casa. Pero, como sucede con las lavadoras, el perfecto acondicionamiento de las ropas familiares sigue requiriendo ayuda manual. No todo son camisas, faldas o pantalones de fibras inarrugables. No todo son servilletas de papel ni pañales de celulosa. A la hora de la verdad —a la del bien vestir y el refinado vivir— nos siguen gustando los manteles de lino y a los hombres las impecables apariencias de la camisa bien planchada.

El arte de la plancha es de los más complicados y difíciles. «Estirar» las prendas está al alcance de cualquiera. Renovar su aspecto, «dejándolas como nuevas» es complicadísimo. Eso de doblarlas bien...

Los manteles y las sábanas deben plancharse sobre una —a grande— suponiendo que quepa en el piso moderno— empezando por los jaretones y orillas y encalzando la plancha siempre en el sentido del hilo de la tela. Procúrese dejarlas sin arrugas impertinentes, teniendo siempre a mano un trapo mojado para humedecer y reparar los posibles fallos de la buena voluntad.

Las partes bordadas se planchan colocando debajo un muleton impoluto, y del revés. Con la punta de la plancha se alisan los espacios que quedan entre si adornos. Requiere paciencia. No conviene mojar mucho las zonas adornadas porque pierden brillo.

La ropa interior de seda, batista o hilo se humedezca ligeramente antes de plancharla y quiere tibieza porque si la plancha es muy caliente se tuesta en seguida.

Se empieza por los encajes y bordados... y después, las mangas y la espalda cuidando siempre de seguir el hilo de la tela. Se extiende después sobre la mesa y se plancha bien el delantero doblándolos cuidadosamente sin marcar los dobleces con la plancha. (La ropa cortada al bies se planchará siempre al hilo de tejido para que no se deforme.)

Las buenas mantelerías de hilo deben ser planchadas siempre previo baño ligero de almidón. Se prepara generalmente de vespere y se deja enrollado en un trapo blanco. Se extiende sobre la mesa y en la mano izquierda de la artista se observa un trapo blanco bien mojado que esté al quite de las imperfecciones. Se pasa la plancha muy caliente empezando por el jaretón y llevándola suavemente, pero sin pausas a todo lo largo de la tela para que ésta seque un poco. Luego, segunda pasada sin levantar la mano para duplicar la consistencia y sin estirar la tela. Si se produce alguna arruga, rápido empleo de la mano armada con el paño mojado. Si la artesana es perfecta, el mantel y las servilletas ofrecerán una superficie completamente tersa, sin la menor huella.

## LOS CONJUNTOS DE PLAYA

Antiguamente, solo las «Catalinas» se desvestían en las playas. Ahora que estamos tan civilizadas, son muchas las bañistas con pretensiones las que se despojan del traje en la arena. Las de ayer, no sabemos por quien bautizadas, eran las pueblerinas que acudían al mar desde los pueblos del interior, por prescripción médica. Eran los tiempos de baños numerados —siete o nueve: influencia cabalística de la cifra imp— en la salud— y de aceite de ricino previo. Las «Catalinas» eon nomizaban el dinero de la cabina y pudorosamente recatadas entre las rocas, iban despojándose de las ropas. Se las criticaba mucho.

A sus sucesoras las entusiastas del sol y de la natación les ha tocado el gordo de la indulgencia social. Son mayoría las que acuden a la playa prestas a la zambullida y al bronceamiento. Se trata solo de desabrochar una falda y un trapecillo abierto de arriba a abajo. Pero siempre que ello sea factible conviene tenerlo previsto acorde con el modelo de bañador y de un género adecuado.

Este año se prodigan las ideas sobre prendas tan graciosas como favorecedoras. Los tejidos esponjosos de algodón, preferentemente blancos o de tono plido, permiten realizar «polos», chaquetones y «camisas» prácticos y coquetos. Aquellas que varanean en el norte agradecerán el consuelo de estas ideas en boga. «Sallidas de baño» muy correctas y elegantes que evitan el enfriamiento y revalorizan la silueta tanto como los trajes de calle. De la misma tela se pueden hacer turbantes a lo marajah de la India que recoger el pelo y preservan los tintes de los rayos decorantes. Favorecen muchísimo además.

Sin mangas, escotado en redondo, abotonado de arriba al borde, blanco impoluto y con unos motivos náuticos bordados a puntada larga en azul marino, rojo o negro a ambos lados del delantero, abierta la parte baja en sus dos laterales, hemos visto un diseño sensacional. Es muy fácil de confeccionar en casa. Cuando conveniga se completa con un cinturón del mismo género —siempre, eso sí, esponjoso para este tipo de toillettes que deben diferenciarse en algo de las de calle— que se ata como al desgaire señalando el talle más o menos alto a gusto de su exhibidora.

Despojarse en la playa de los trajes normales sigue siendo de pésimo efecto. Pero salir ya de casa con un atuendo especial playero y dejarlo luego en la arena con la misma sabiduría con que los «tirras» en los escaparates de las boutique más expertas, hasta el momento del regreso, es garantía de acierto.

## Es la MODA, señora



He aquí un traje de dos piezas hecho con algodón cálido. Es muy práctico para el verano, en las ciudades calurosas. Con un vestido de esta clase, una se siente aligerada; pero, a la vez, vestida. Está de moda el alternar en un mismo tejido las rayas y los cuadros. O rayas en la falda y cuadros en la chaqueta. En el modelo que presentamos la falda tiene forma de campana y ala amplia.

## AVENTURAS DE RIP KIRBY

Por John Prentice y Fred Dickenson



PERSPECTIVA

La candidatura de SCRANTON

William Scranton, gobernador republicano de Pennsylvania, es una rara avis política. Es un hombre que se guía por sus convicciones, sin tener en cuenta las necesidades de la estrategia.

Su nombre se hizo rápidamente popular y se hablaba de él como la futura estrella del partido republicano, instándole a que se presentara a la candidatura del mismo para la elección presidencial.

Ahora, en cambio, ha anunciado públicamente que aspira a esa candidatura. Y nadie pone tampoco en duda la sinceridad de esta decisión.

Scranton ha estimado que es su deber frustrar la candidatura de Goldwater, y ha salido a la palestra, oponiéndosele firmemente y atacando el programa del senador por Arizona.

Pero su esfuerzo parece algo tardío. Goldwater tenía ya 611 votos de los 656 que necesita para la mayoría en la Convención, y ahora se le han añadido los 56 de Tejas y algunos otros.

Ahora bien, eso no quiere decir que tenga segura la victoria. Pues muchos de esos elegidos no tienen el mandato operativo de votarle y Kerkovolver, Cabot Lodge, Nixon, y algunos otros, han triunfado en la candidatura.

JUAN SOLER

AGENTES SECRETOS FRANCESES A HISPANOAMÉRICA

Para preparar el viaje de De Gaulle

Paris, 18. — La policía francesa enviará en breve a un grupo de agentes secretos a Hispanoamérica, a fin de establecer medidas de precaución con las autoridades locales de los países por los que ha de viajar el presidente De Gaulle, para evitar cualquier amenaza contra su vida.

Altos funcionarios franceses han indicado que el grupo saldrá el 29 de junio y que en él se han incluido médicos, que estudiarán las posibles reacciones del estadista francés, que cuenta 73 años de edad, ante los diferentes climas y altitudes de las capitales hispanoamericanas comprendidas en su viaje.

Robustiano Fernández, en pie



MADRID. — He aquí al banderillero Robustiano Fernández, a quien recientemente le fue amputada la pierna izquierda. Afortunadamente, su mejoría es notable, hasta tal punto, que aquí le vemos en su primera salida al jardín del Sanatorio de Toreros, donde convalece. — (Foto Europa Press)

La policía intervino cuando ya los manifestantes habían roto los escaparates y ventanas de varias tiendas y oficinas arrojando piedras contra ellas.—Efe.

La Guayana holandesa La Haya, 18. — El Gobierno del Surinam (Guayana holandesa) ha solicitado ayuda naval holandesa para poner fin al contrabando de armas desde Cuba, para los elementos de izquierdas en la Guayana británica, ha sido revelado en fuentes autorizadas.

El estuario del Corantine forma parte de la línea fronteriza entre La Guayana británica y Surinam. Se señala en las citadas fuentes que agentes de Fidel Castro operan desde puertos cubanos, con pequeñas embarcaciones, hacen uso del río Corantine y su estuario, cubierto de vegetación, para penetrar en el interior del país con sus cargamentos de armas.

Se añade que agitadores entrenados en La Habana operan en toda la región.—Efe.

MANIFESTACION EN LIMA Lima, 18. — La policía, utilizando porras y mangas de riego, ha disuelto una manifestación organizada después de que la comisión pro comunista de reorganización de la Confederación de Trabajadores, pidió una huelga general de 24 horas, para apoyar a los huelguistas empleados de Banca.

DOCE ITALIANOS muertos por rayos

Cuatro mineros del carbón perecen, en accidente, en FRANCIA

Roma, 18. — Doce italianos han resultado muertos, alcanzados por rayos, durante las tormentas que se desencadenaron sobre las zonas central y sur del país. Cuatro fueron muertos y seis heridos, cerca de Siena; tres resultaron muertos y uno herido, en Nápoles y cinco murieron en Apulia y Lucania.

Fuertes granizadas han ocasionado daños a las cosechas en la isla de Ischia, en el Golfo de Nápoles.

Fuertes vientos que azotaron Ostia han ocasionado daños a las casetas de baño de la playa local. — Efe.

LOS INCENDIOS DE NAGATA Nagata (Japón), 18. — Los incendios registrados en las refinerías petrolíferas locales, a causa del violento temblor de tierra registrado el pasado martes, continúan sin extinguirse, pero la policía ha puesto de relieve que no existe ya peligro de que las llamas se extiendan hacia las zonas residenciales.

La misión principal es, ahora, extinguir los fuegos, que se han extendido a 90 depósitos de petróleo.

Como consecuencia del temblor, 25 personas han resultado muertas y 375 heridas. Once personas más han desaparecido y 21.797 casas han quedado destruidas. — Efe.

EL FUEGO CONFINADO Nagata (Japón), 18. — Los incendios provocados a causa del temblor de tierra registrado el martes, en las refinerías de petróleo locales, se hallan casi a punto de ser extinguidos, y el departamento de bomberos ha señalado que se ha logrado confinar el fuego para que no se extienda a otras zonas que hasta ahora corrían peligro.

El fuego ha destruido, hasta la fecha, ochenta depósitos de petróleo, 250 casas y provocado cuantiosos daños. — Efe.

Se refirió seguidamente a la vocación y condición profundamente europea de España y Turquía, que son, por su situación e historia, «ventanas de Europa y también parte esencial del viejo tronco europeo y rama del mismo por las que «la planta se renueva y airea».

Recordó, finalmente, como en ocasión reciente le decía el ministro francés de Negocios Extranjeros que la participación española en la construcción de Europa se hacía también a través de sus relaciones con países vecinos, como Marruecos, pues la Europa que nace se forma también a través del proceso natural de las diversas relaciones de sus miembros, en cuyo sentido el diálogo entre Turquía y España se inscribe en el más vasto marco de la integración europea y de la defensa de occidente.

Terminó refiriendo su gratitud por las atenciones recibidas y brindando por la salud del presidente de la República, la prosperidad de Turquía y la felicidad personal de su ilustre anfitrión.—Efe.

Madrid, Madrid, Madrid

Continúa la venta directa de LIMONES NARANJAS, de la huerta al consumidor

ANDRÉS HERNANDO sustituirá a Serrano en la corrida de Beneficencia

MADRID. — (Servicio especial de PYRESA)

Siempre con éxito la venta en Madrid, en los distintos distritos, de los limones y naranjas que directamente de la huerta se facilitan al consumidor. La operación ha tenido una admirable acogida, tanta o más que la precedente «Operación patata».

Los lugares determinados para la venta de estos agrarios han sido autorizados por las Juntas Municipales de Distrito, teniendo en cuenta las mayores facilidades para el público y que no produzcan la congestión del tráfico.

Como consecuencia de la mala suerte sufrida en la plaza Monumental, no podrá actuar en la corrida de Beneficencia el diestro Agapito García «Serrano».

Lo sustituirá Andrés Hernando, que encabezará el cartel en el que también figura Manuel Benítez «Cordobés» y Gabino Aguilár.

Con el título de «Otra clase de película», el diario «Arriba» publica un comentario en el que se dice:

«El petróleo de Valdeajos, que el mejor convierte el páramo castellano en un bosque de tonos metálicos en un futuro próximo, ha producido en toda España un cambio de emoción. Hoy la emoción no ha sido inerte. Hacia tiempo que en la literatura andábamos y el día tenía que llegar. Lo más importante del petróleo, como de otras cosas, es el futuro, y ya es una especie de amor negro la voluntad de encontrar yacimientos».

Esta voluntad no existía en la España anterior a esta que vivimos hoy, por eso el primer terremoto descubrió en nuestra patria en los 25 años cumplidos de la República, como de pronto, como la luz desde hace siglos, se han puesto a una tarea con decisión, esperanza y buen ánimo. Otra clase de petróleo, otro carburante que ha sido usado en el mercado de España: el de la capacidad de espíritu y tenaz para proseguir los esfuerzos comenzados. Si no hubiésemos reemplazado miles de hectáreas de bosque, si no hubiésemos explotado casi las posibilidades petrolíferas de nuestra tierra, si no hubiésemos tendido ferrocarriles y levantado ruidos, jamás habríamos podido superar el sueño del petróleo, ese poderoso sistema de los tiempos modernos que parece poderlo todo, aunque no sea sino el resultado del talento y la voluntad del hombre».

NUEVO GOBIERNO EN IRAQ LOS TRIBUNALES MARROQUÍES

Beirut, 18. — La radio de Bagdad ha dado a conocer la lista del nuevo Gabinete, conforme sigue:

Primer ministro y ministro encargado de la cartera de Defensa: Teniente general Taher Yahya. Ministro de Asuntos Exteriores: Teniente coronel Sobhi Abdul Hamid y otros 17 ministros.

El ex ministro de Estado, Muech Nakhabandi, ha sido incluido en el nuevo Gabinete, pero se ignora el cargo exacto para el que ha sido nombrado.—Efe.

DOS TRIPULANTES MARROQUÍES Rabat, 18. — El proyecto de ley sobre la unificación y marroquinización de los tribunales, que ya fue aprobado por la Cámara de Representantes, ha sido aprobado ahora por la Cámara de Consejeros. Un consejero del Istiqlal sugirió que en caso de dificultad...

Cena en honor de CASTIELLA, ofrecida por su colega turco

«España y Turquía son las puertas del Mediterráneo, pieza esencial en la defensa del mundo libre»

Ankara, 17. — La jornada del ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, concluyó con una cena de gala que en su honor y en el de la señora de Castiella, ofreció su colega turco el señor Erkin. Celebrado en el palacete de Cankaya, el acto se vio realizado con la presencia de altas personalidades del Gobierno, así como de la política y la diplomacia turcas.

A los postres, ambos ministros cambiaron expresivos brindis. Al responder al brindis del ministro turco de Asuntos Exteriores, el Sr. Castiella pronunció, en primer lugar, unas palabras muy cordiales de agradecimiento por la hospitalidad de que había sido objeto, y de satisfacción por haber tenido la ocasión de conocer un país tan admirable e intercambiar unas impresiones con sus más eminentes estadistas.

«Es nuestra vocación y oficio —dijo el ministro español— tratar de comprender los puntos de vista ajenos; cuando ellos son expuestos por voces tan amigas y elocuentes, no solamente se cumple con gusto la misión, sino que se vuelve a la diaria tarea enriquecida de alguna manera».

Se refirió el señor Castiella a los lazos que unen a los dos países, cuyas glorias, si un día tuvieron que forjarse en una pugna en la que, más que la hegemonía, primaban los valores espirituales y religiosos, acabaron al fin por quedar tejidas «en una fina red en la que, a la postre, quedó apresado el descubrimiento del común interés y necesidad de una amistad fundada en imperativos más fuertes, que la humana mudanza». El tratado de Constantinopla de 1782 vino a consagrar en letras lo que ya estaba escrito en las mentes de nuestros gobernantes y en el respeto mutuo de nuestros capitanes».

Recordó el ministro que no sólo la historia había dado crédito a las relaciones entre ambos pueblos, sino que la geografía también había fortalecido ese contacto al hacer a Turquía y España puertas del Mediterráneo, más que barreras, encrucijada o plaza de muchas bocacalles de la historia universal, y hoy pieza esencial de la defensa del mundo libre.

Audió a la diversidad mediterránea, que hace de ese mar «un microcosmos de las fuerzas y problemas de nuestra hora», y por tanto, un lugar abocado al diálogo y al entendimiento de las cuestiones más vivas y complejas.

Declaró el señor Castiella que en esta tarea España ofrece su amistad, «la amistad es, me lo

NOTICIAS BREVES

NACIONAL

LA XXIII SEMANA SOCIAL HA CONTINUADO SUS TAREAS en Barcelona, el tema correspondiente al día de ayer «Socialización estafística y persona humana» desarrollo, llado por don José María Villaseca Marcet, abogado del Estado y miembro de la Asociación Católica de Dirigentes, ha tratado de los problemas relacionados con la vida pública: es decir, de las relaciones de autoridad y obediencia.

DESDE HOY HAN QUEDADO INSTALADAS LAS OFICINAS del Congreso Fucarístico Nacional, en la Facultad de Veterinaria, de León, como lugar más próximo al citado Congreso. Para adornar y embellecer el altar del Congreso, llegará desde Orihuela, un camión cargado de flores, obsequio de esta ciudad allicantina a León.

EL PRESIDENTE DE ALEMANIA OCCIDENTAL SENOR Luecke, dirigiéndose a una ingente multitud congregada con motivo de cumplirse el XI aniversario del abordado alzamiento de los alemanes orientales, dijo que el pueblo germánico no renunciará jamás a sus esperanzas de reunificación.

EUROPA

LOS DIPUTADOS TROMBETTA Y BIAGGI, PERTENECIENTES al partido liberal italiano, interrogaron en la Cámara, a los ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio Exterior, para saber si no consideran oportuno plantear en el plano de una más clara y estrecha cooperación económica las relaciones diplomáticas y comerciales de Italia con España.

EL GOBIERNO INGLÉS HA DECIDIDO APOYAR UNA resolución noruego-boliviana, presentada ante el Consejo de Seguridad de la O. N. U., solicitando un detenido estudio de las medidas que las Naciones Unidas podían tomar para contener la política de discriminación racial seguida por África del Sur.

EL CONSEJO DE FIDEICOMISOS DE LAS NACIONES UNIDAS, rechazó una propuesta soviética según la cual Australia debería dar la independencia al territorio de Nueva Guinea, el próximo año, lo más tarde.

ORTeamérica

EL GOBIERNO INGLÉS HA DECIDIDO APOYAR UNA resolución noruego-boliviana, presentada ante el Consejo de Seguridad de la O. N. U., solicitando un detenido estudio de las medidas que las Naciones Unidas podían tomar para contener la política de discriminación racial seguida por África del Sur.

EL CONSEJO DE FIDEICOMISOS DE LAS NACIONES UNIDAS, rechazó una propuesta soviética según la cual Australia debería dar la independencia al territorio de Nueva Guinea, el próximo año, lo más tarde.

ÁFRICA

EL DR. BENHINA, MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS Y encargado internamente de la Defensa Nacional marroquí, ofreció una brillante recepción al almirante Baturone Colombo, que llegó a Rabat, en compañía del embajador de España, don Eduardo Ibáñez.

HISPANOAMÉRICA

OTRA OLA DE TERROR Y CRIMENES SE HA INICIADO en Cuba, según informan los cubanos que recientemente han abandonado la isla, dice la agencia A. I. P.

PLAZA de TOROS DOMINGO, 21, A LAS SEIS DE LA TARDE: EXTRAORDINARIA NOVILLADA Seis novillos de García Valdecañas MATADORES: PACO PUERTA, VICENTE PUNZON y EL MONAGUILLO ABONO. — Mañana, viernes, de cuatro a ocho. VENTA DE ENTRADAS. — Sábado, de once a una y de cuatro a ocho. NOTA. — Continúa abierto el abono, al contado y a plazos, para las corridas de Feria, de cinco a nueve.

MOCAMBO CLUB MERCEDES VIANA presenta por primera vez en Valencia a Lolita de Cádiz Atrayente y bellísima estrella internacional Sigue el éxito de Luisa Calle A. mayores 18 años.

CAMBIOS DE LA BOLSA DE MADRID

Facilitados por el BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Table with columns for 'Cambio de hoy', 'Cambio de hoy preced.', 'FONDOS PÚBLICOS', 'CEDULAS', 'OBLIGACIONES', and 'ACCIONES'. It lists various financial instruments and their current and previous market values.

DIÁLOGOS

«Nuestro grupo de producción o de agentes vive hoy el momento más difícil de su historia»

«EL AGENTE DE SEGUROS ASPIRA A LA ACTUALIZACIÓN DE SU PROFESIONALIDAD»

ENTREVISTA CON DON LUIS DEL ROMERO F. FRANQUERO, PRESIDENTE DEL SINDICATO

Los miembros del Sindicato del Seguro están preparados para celebrar la fiesta de su Patrona, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro...

los problemas que tienen pendientes. El Sindicato vive al día de estos problemas...

experiencia de su profesionalidad al servicio de los asegurados. Estamos en el principio real del tratamiento de Enfermedades Profesionales...



T. V.

19.30: Barco a la vista. — 20: Don Gato. — 20.40: La familia por dentro. — 21: El Séneca. — 21.30: Telediario. — 22: En directo. — 23: La hora 11. — 24: Telediario. — 0.20: El programa de mañana; Medianoche y Cierre.

EMISORAS LOCALES

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Servicios informativos nacionales, a las 8, 9, 13, 17, 19, 21 y 1 noche. Servicio informativo en inglés, alemán y francés para los turistas extranjeros...

LA Voz DE LEVANTE

NOCHE. — 20: Cartelera de espectáculos. — 20.5: Combinado de melodías. — 20.30: Valencia empieza en el mar. — 21: Tráfico en un minuto. — 21.5: Un cantante cada semana. — 21.10: Olimpiada. Emisión deportiva que dirige Emilio Pascual. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.30: La quiniela del festival. — 22.45: Club de jazz. — 23: La región al habla. — 23.30: Voces de la fama en Benidorm. — 0: Músicas en el aire. — 0.30: Cierre.

La Voz Sindical de Valencia

NOCHE. — 20.10: Variedades. — 20.25: Cortina. — 20.55: Noticia y canción. — 21: Trofeo, emisión de deportes. — 21.25: Actividad Sindical. — 21.50: Su melodía. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.30: Reino valenciano: Mirafior y otros pueblos alicantinos. — 22.50: Scala. Selección de la ópera "Norma", de Beilini. — 24: Lectura de programa y cierre de la estación.

Para conocer el alcance de los proyectos que el agente de Seguros tienen en estudio y desarrollo, he hablado con don Luis del Romero F. Franquero, presidente del Sindicato Provincial del Seguro...

¿Qué problema les afecta más directamente?

Nuestra Sección Social tiene actualmente planteado el problema de la modificación de su Reglamento Laboral con el fin de actualizarlo. Se ha conseguido ya que hasta fin de año se abone a todos los empleados una mejora extrasalarial...

¿Hay soluciones idóneas?

Hace poco se ha conseguido la formación del Grupo de Inspectores de Seguros, que significa el primer paso hacia la solución del grave problema que representa el abandono social en que se encuentran.

Nuestra Sección Económica es más compleja y la tenemos formada por distintos grupos. El grupo Vida siente la necesidad de una divulgación mayor del sentido humano de este Seguro.

¿Qué otras secciones ofrecen interés?

Los grupos de Accidentes de Trabajo y Enfermedad siguen laborando y colaborando con todo su entusiasmo y la

Advertisement for Caritas: Ser socio de Caritas NO ES comprometerse a reuniones, cargar con más obligaciones, sacrificar tiempo libre.

MÁS DE CUARENTA MIL PERSONAS LLEGARON EN AVIÓN A VALENCIA EN LO QUE VA DE AÑO

Ha experimentado un aumento del treinta y cuatro por ciento

Es urgente, casi apremiante, la inauguración del nuevo edificio del aeropuerto

Desde hace meses, a la estación aérea sólo le faltan los muebles

Las cifras correspondientes al turismo en España aumentan sin cesar, y, naturalmente, en este aumento está incluida Valencia. Ya en otros trabajos nos hemos ocupado de estudiar el fenómeno turístico en las playas, en los «campings» y en otras residencias veraniegas...

1963 llegaron a Valencia-Manises 22.785 pasajeros extranjeros, distribuidos del siguiente modo: 4 en enero, 16 en febrero, 37 en marzo, 570 en abril, 2.012 en mayo, 4.972 en junio, 4.732 en julio, 5.050 en agosto, 4.206 en septiembre, 927 en octubre, 133 en noviembre y 77 en diciembre.

nuevamente tenemos que las cifras correspondientes a personas autorizadas por 24 horas llegadas por el aeropuerto de Manises son nulas, ya que todas ellas dispusieron de la documentación necesaria y solamente se registraron en toda España estas novedades en los aeropuertos de Bilbao, Vigo, Fuerteventura y Las Palmas.



Algunas avionetas aterrizan en Manises, de paso hacia otras ciudades. Es corriente ver a sus propietarios reparar los motores, llenar el depósito de gasolina y preparar el aparato para la continuación del vuelo.

En los cinco primeros meses de 1964 ha aumentado la cifra de viajeros llegados en avión. Las cifras son las siguientes, con datos exactos: Según las estadísticas de turismo publicadas por el Ministerio, durante todo el año

Desglosando la cantidad total, 1963 llegaron a Valencia-Manises 22.785 pasajeros extranjeros, distribuidos del siguiente modo: 4 en enero, 16 en febrero, 37 en marzo, 570 en abril, 2.012 en mayo, 4.972 en junio, 4.732 en julio, 5.050 en agosto, 4.206 en septiembre, 927 en octubre, 133 en noviembre y 77 en diciembre.

El tráfico de extranjeros llegados ha aumentado, en un 34 por 100, aproximadamente.

NOTABLE AUMENTO EN EL AÑO ACTUAL

El tráfico general de pasajeros por Manises se ha multiplicado. Un estudio de este tráfico aéreo durante los cinco primeros meses del año en curso, es decir, desde enero a mayo, nos ofrece cifras sensiblemente demostrativas del incremento del turismo en nuestra provincia.

En estos primeros cinco meses de 1964 llegaron al aeropuerto de Manises 41.988 viajeros, contando los nacionales y los extranjeros. Y este tráfico está clasificado del modo siguiente:

En el mes de enero llegaron al aeropuerto de Manises 6.372 pasajeros; en el mes de febrero, 5.975; en el mes de marzo, 8.614; en abril, 8.613; y en el mes de mayo, 12.414 pasajeros. lo que hacen el total indicado de 41.988 pasajeros.

Estas personas se distribuyen, por la provincia, «campings», playas, apartamentos y residencias. Y en estos primeros cinco meses salieron por el propio aero-

puerto de Manises 41.804 personas; de ellas, 7.094 lo hicieron en enero; 6.887, en febrero; 9.967, en marzo; 8.799, en abril, y 11.087, en mayo.

AVIONES UTILIZADOS

Para este gran tráfico registrado en nuestro aeropuerto civil, se han utilizado 3.274 aviones, es decir, se han realizado esta cantidad de vuelos durante los primeros cinco meses. También esta cantidad está distribuida del siguiente modo: En enero utilizaron el aeropuerto de Manises, 549 aviones; en febrero, 555; en marzo, 642; en abril, 672, y en mayo, 856 aparatos.

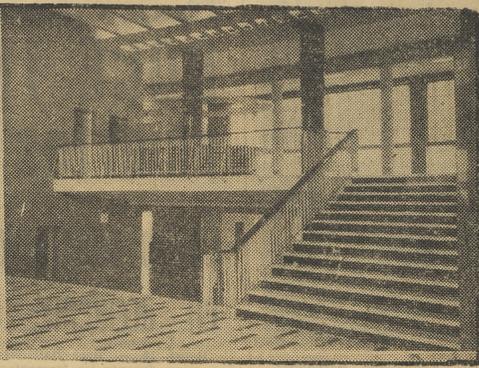
Estas cifras contrastan con las correspondientes a los mismos cinco primeros meses del año pasado que se distribuyeron del siguiente modo: En enero hubo el año pasado 556 aviones de entrada, con lo que resulta que en el año actual en dicho mes ha habido 47 vuelos menos que en el mes de enero de 1963. Pero han aumentado los vuelos en todos los meses siguientes con estas cifras: en febrero entraron el año pasado 474 aparatos, con lo que los vuelos han aumentado este año, en dicho mes, en 81 más. En marzo, hubo, en 1963, 507 vuelos, registrándose en marzo de este año 135 vuelos más. En abril del año pasado entraron en el aeropuerto de Manises 656 aparatos, y en dicho mes de este año lo han hecho

desde que llega un aparato hasta que se le despaquia, pasa solamente este tiempo. Esta labor se hace con extrema facilidad y rapidez, para molestar al viajero el menor tiempo posible.

Los servicios de policía están satisfechos, ya que no cuentan con ningún anecdotario tremendo. Los viajeros observan en todo momento absoluta corrección y no se ha dado el caso de tener que intervenir fuera de la labor exclusiva de fronteras para pasaportes, documentos y enseres. Puede afirmarse que es nula, absolutamente nula, la desaparición de objetos. Es decir, no se ha dado un solo caso de denuncias por desaparición de maletas, extravío de carteras o dinero, lo que dice mucho y muy bien en favor del aeropuerto, de sus servicios y de la honestidad de los habituales usuarios de la estación aérea.

Todo está dispuesto y en orden para que el nuevo aeropuerto sea puesto en servicio, circunstancia que se dará próximamente.

Según nuestras noticias, sólo falta la adquisición de gran parte del mobiliario. Resulta lamentable que por los muebles trascurren meses y meses sin que el aeropuerto entre en servicio. Resulta increíble. Se ha hecho el mayor esfuerzo y, al final del camino, por un poco más, no se ha llegado a la meta. Es urgente, muy urgente, casi apremiante, inaugurar el aeropuerto.



El vestíbulo y la ancha escalera, reciben al viajero en la nueva Estación del Aeropuerto, que será inaugurada cuando lleguen los muebles. Los servicios podrán prestarse con mayor holgura, y los viajeros dispondrán de nuevos elementos para que su permanencia en el edificio, en espera del avión, sea todo lo confortable que es de desear

ANUNCIOS OFICIALES

Resumen del discurso pronunciado por el ilustrísimo señor don José Serratosa Nadal, presidente de la Compañía Valenciana de Cementos Portland, S. A., en la junta general ordinaria celebrada en Valencia el día 17 de junio de 1964

Como de costumbre, en el salón de actos del edificio social de la Compañía Valenciana de Cementos Portland, S. A., bajo la presidencia del ilustrísimo señor don José Serratosa Nadal, se celebró la junta general ordinaria de accionistas, con asistencia de numerosos accionistas, que representaban 234.753 acciones, equivalentes al 93 por 100 del capital social.

Después de leída la memoria, el presidente comenzó su información, refiriéndose a la producción mundial de cemento, que de 190.000.000 Tm. en 1954, se elevó a 400.000.000 Tm. en 1963, señalando las cifras que han correspondido a Europa, Asia, África, América y Oceanía.

El consumo de cemento por habitante, correspondiente: Europa, 290 kilogramos; Oceanía, 270; América, 210, y Asia y África, alrededor de los 40 kilogramos.

El país con mayor producción en Occidente han sido los Estados Unidos, con 56.000.000 de Tm., con un consumo de 306 kilogramos por habitante.

Posteriormente se refirió al tipo de instalaciones generalizadas en todos esos países, a base de hornos giratorios, largos o cortos, provistos de cícloes e intercambiador de calor, con producciones hasta de 3.000 Tm. por día y unidad, en las cuales se consume la clase de combustible que se dispone en mejores condiciones de calidad y precio, estando muy generalizado el consumo de fuel.

Expuso, con un derroche de datos, las productividades que se están logrando en relación a la producción de obrero por año, y también a los precios que rigen en los países europeos.

Pasó a continuación a informar a los accionistas de las ampliaciones y nuevas fábricas en ejecución y en proyecto en España, indicando las cifras por zonas, sumando todas ellas 9.226.000 Tm.

Como la producción lograda en España entre las 55 fábricas existentes alcanzó la cifra de 7.135.240 toneladas en el año 1963, los indicados aumentos de producción que se realizarán entre los ejercicios de 1964 a 1967, suponen más del doble de la producción.

Elogió los esfuerzos económicos de todas las empresas que están realizando las ampliaciones con deseo de mejorar la calidad y reducir, en todo lo posible, los precios de costo, para cuya finalidad se efectúan inversiones que representan una cifra muy importante, que, en la mayoría de los casos, han de ser atendidas con las facilidades crediticias que dan las casas constructoras de maquinaria, la banca privada y las entidades oficiales de crédito.

Se refirió, posteriormente, comentando su contenido, al folleto "Estudio de la situación presente y futura de la industria del cemento artificial en España", editado recientemente por el Banco de Crédito Industrial, el cual merece toda clase de elogios, ya que en él, con cifras y argumentos, se advierte del peligro de una fuerte competencia de precios como consecuencia del aumento de producción que se está iniciando, y que en 1967 excederá aproximadamente en 4.000.000 de Tm. a la previsión de consumo, que el Plan de Desarrollo Económico y Social ha fijado en 11.197.000 Tm.

Duplicar la producción en cuatro años sería per se de exceso de optimismo, ya que en ningún país europeo, según datos estadísticos, se ha dado este salto de producción, que representa un promedio del 25 por 100 anual. El que más, logró un aumento del 18 por 100 con relación al año anterior.

Anunció que la política de expansión de la Valenciana de Cementos sigue su curso. La primera ampliación de la fábrica de San Vicente del Raspeig (Alicante) se puso en marcha en el pasado mes de marzo, a plena satisfacción, y que la segunda ampliación de la citada fábrica quedará terminada en el primer trimestre de 1965, en cuya fecha se logrará una producción de 550.000 Tm. anuales; están muy avanzadas las gestiones con el Ayuntamiento de Buñol para la adquisición de terrenos y se formalizarán en breve los pedidos de la maquinaria para aumentar en aquella fábrica la producción en 350.000 Tm., así como el aumento de la producción de cemento blanco, que goza de gran prestigio en el mercado nacional, y la posibilidad de realizar exportaciones a países que están deseosos de recibirlo.

Con una información muy detallada dio cuenta a los accionistas de las actividades agrícolas realizadas en las fincas Edeta y Lo Romero, que representarán en el futuro de la sociedad una importante diversidad de actividades.

Siguió refiriéndose a la expansión de la filial Sociedad Anónima Materiales y Obras, en sus diferentes actividades, y, especialmente, en lo relacionado con la fabricación del Ytong, que se produce en la fábrica instalada en Mislata, así como de la participación que ha tomado en las sociedades Ytong Madrid, Ytong Barcelona y Ytong Sevilla.

Dijo también que forma parte la Valenciana de la Sociedad Cementos del Mar, S. A., de reciente constitución, con capital inicial necesario para el estudio de toda la zona de costa comprendida entre Huelva y Tarragona, por si se encuentra un emplazamiento adecuado para instalar una fábrica, con vistas a realizar exportaciones a otros mercados faltos de cemento, así como al suministro de puertos nacionales que no están debidamente abastecidos.

Informó del plan financiero que se tiene estudiado para llevar a buen fin las actividades mencionadas, y, después de elogiar la colaboración de obreros y empleados y de la labor social realizada, informó de las cuentas del balance, de los beneficios logrados y de la propuesta y reparto de beneficios. Todos los asistentes oyeron con satisfacción la información dada por el señor presidente, y aprobaron, por unanimidad, los acuerdos sometidos a su consideración y, finalmente, el acta de la junta general.

GRAMATICA ELEMENTAL

PER A VALENCIANS Per ENRIC VALOR

LLIÇÓ 35

L'ADVERBI (continuació)

110 - Els dos adverbis de negació són no i tampoc. Hi ha les locucions no pas, no gens i ni tan sols.

L'adverbi no ha de figurar en tota oració negativa completa, si no hi ha un altre mot negatiu.

Exemples: No ve cap dia a veure. Cap dia no ve a veure ni. Avui no plourà tampoc. Tampoc no plourà avui. Ni tu ho saps ni jo ho veig.

Segons la regla, seran incorrectes frases com aquestes: Cap dia vindré. Res sap fer. Ningú em saluda. Mai tornarà.

Gens bé estic. En ma vida ho veuré.

pux que cap res, ningú, mai, gens i en ma vida, no són mots negatius si no van acompanyats de la partícula no. Les oracions correctes serien

Cap dia no vindré, o No vindré cap dia. Res no sap fer, o No sap fer res. Ningú no em saluda, o No em saluda ningú.

Mai no tornarà, o No tornarà mai. Gens bé no estic, o No estic gens bé. En ma vida no ho veuré, o No ho veuré en ma vida.

Ara bé: si es tracta d'oracions incompletes o semi-incompletes (veg. lliçó 9) que expressen negació, l'adverbi no hi deu figurar.

Exemples: Quin llibre necessites?. — Cap (o Jo, cap) Què vols que et done?. — Res (o Jo, res) Qui t'ha vist?. — Ningú (o A mi, ningú) Quan aniràs a sa casa?. — Mai (o Jo, mai) Quant de vi et pose?. — Gens (o A mi, gens) Faràs les paus amb Francesc?. — En ma vida (o Jo, en ma vida)

Quin llibre necessites?. — Cap (o Jo, cap) Què vols que et done?. — Res (o Jo, res) Qui t'ha vist?. — Ningú (o A mi, ningú) Quan aniràs a sa casa?. — Mai (o Jo, mai) Quant de vi et pose?. — Gens (o A mi, gens) Faràs les paus amb Francesc?. — En ma vida (o Jo, en ma vida)

### EL PUENTE DE LA TRINIDAD

Al puente de Serranos se le ha dado dirección única. Se puede salir de Valencia por ese puente. Pero no se puede entrar. Para entrar en Valencia, en ese sector, hay que recurrir al puente de San José o al de la Trinidad. Todo esto desorienta a un poco a los automovilistas, concretamente a los automovilistas forasteros. A mí me parece que, por ahora, para la circulación procedente de la carretera de Barcelona, el acceso normal y lógico a nuestra ciudad lo constituye el puente de Serranos.

El caso es que, desde que se estableció en el puente de Serranos la innovación a que nos referimos, el puente de la Trinidad se halla sometido a un tráfico muy intenso. Uno piensa que al puente de la Trinidad se le ha confiado un trabajo muy superior al que le corresponde por su anchura, que no es precisamente opulenta. Si lo cotejamos con el de Serranos, resulta paradójico que el de la Trinidad tenga todavía, para la circulación rodada, las dos direcciones. También desconcierta mucho que en el puente de Serranos, a despecho de la limitación impuesta a los demás vehículos, los tranvías puedan ir y venir como antes de que existiera una sola dirección.

Queríamos decir —y este era el objetivo de nuestro comentario— que en el puente de la Trinidad, y a causa de la densidad del tráfico, se producen de continuo situaciones difíciles y comprometidas para automovilistas y peatones. Por esa causa, a mí me parece que en aquella zona hace falta, muchísima falta, una instalación de semáforos o cuando menos, un servicio casi permanente de guardias urbanos. Para dirigir y ahorrar la circulación rodada, que tropieza con bastantes riesgos y obstáculos. Y para hacer respetar los derechos de los de a pie, quienes han de andar con mucho cuidado para no sufrir un percance. — J. A.

### Homenaje a don José María Estevan

El pasado sábado se congregaron en el Ateneo Mercantil más de un centenar de maestros para dedicar un sentido homenaje a don José María Estevan Ballester, por su eficaz y altruista labor durante dieciséis años en la presidencia del Montepío de la Presidencia Social del Magisterio valenciano.

Hizo el ofrecimiento, en nombre de la comisión organizadora, el maestro nacional don Vicente Albert, y tras las numerosas intervenciones de los asistentes, don José María Estevan dio las gracias a todos.

### Los gestores administrativos a su Patrono

La Hermandad de San Cayetano, del Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Valencia, festejará a su patrono con una misa solemne el próximo sábado, a las doce, en la iglesia de los Padres Capuchinos, y un almuerzo, a las dos de la tarde, en el restaurante de la piscina cubierta.

### Bendición del nuevo templo parroquial de Santa María Goretti

El próximo sábado, a las siete y media de la tarde, será inaugurado oficialmente, tras su bendición por el señor arzobispo, el nuevo templo de Santa María Goretti, situado en la Gran Vía de Germanías, núm. 22. El siguiente día, festividad de Santa María Goretti, el obispo auxiliar oficiará la primera misa solemne de pontifical en el nuevo templo.

### DIETARIO VALENCIANO

- FARMACIAS DE GUARDIA**  
Sagunto, 90; Jesús, 104; Guillem de Castro, 47; Sorri, 2; Almirante Cazorla, 10; Cuarte, 75; Avenida de Benavente, 7 (Esquina Centro Alta); Pascual y Genis, 5; Arzobispo Obispo, 15 (Grupo San Cayetano); Avenida del Cid, 130; Camino Real de Madrid, 38; Pedro Cabanes, 6 (barrio Torreñel); Avenida Campanar, 61; Marqués de Solano, 7; Avenida Pérez Galdós, 56; Carrera San Luis, 122; Ruzafa, 8; Alía, 32; María de Molina, 5; Muro Belandro, 14 (Benimaclet); Avenida Burjassot, 239 (Benicarló); Plaza Santa Catalina, 2; Avenida de la Libertad, 104; Gobernador Vello, 18; Camino Viejo de Chirivella, 11; Calle de Mislatá; Doctor Sumi, 64, Cádiz, 64.
- Servicio de madrugada:**  
Jesús, 104; Guillem de Castro, 47; Sorri y Genis, 5; Pedro Cabanes, 6 (barrio Torreñel); Avenida Campanar, 61; Carrera San Luis, 122; Alía, 32; plaza Santa Catalina, 2; Doctor Sumi, 38.
- DISTRITO MARITIMO**  
Avenida Puerto, 104; Cardenal Benlloch, 109 (esquina Paseo al Mar); José Benlliure, 133; Camino de la Barrosa, 94; Avenida Puerto, 281.
- Servicio de madrugada:**  
Avenida Puerto, 104; José Benlliure, 133.

### CUPÓN PRO-CIEGOS

Número premiado ayer en Valencia con 500 pesetas el 865; con 50, los terminados en 65.

### ¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio PELHANA



### EL TIEMPO

**Información general de la Región.** — Hubo buen tiempo, con algunas nebulosidad cumuliforme, poco abundante por el interior, y estratos de estancamiento por el litoral.

La temperatura permaneció estacionaria, midiéndose 31 grados en Alicante y Alicante, y 14,4, en Cuenca.

**Tiempo en Valencia.** — Se observaron escasas nebulas bajas cumuliformes hasta el atardecer, en que aparecieron estratoscúmulos muy abundantes y que persisten en la mañana de hoy.

La presión atmosférica es de 758,8 mm.

Las temperaturas fueron: 24,8 grados a las 13 horas; 22,8, a las 18 horas; 21,4, a una hora, y 21, a siete horas; máxima, de 26,4, a las 15 minutos de ayer, y mínima, de 20,5, a dos horas de hoy.

**Situación general.** — Persiste la amplia zona de bajas presiones, aunque muy uniformes, sobre la Península Ibérica y Mediterráneo occidental.

En altura aparece una penetración fría que alcanza la costa septentrional de España.

**Predicción para Levante** (válida hasta siete horas de mañana). — Se formarán nebulas de evolución diurna, que pueden originar chubascos dispersos y débiles, distribuidos por la zona Norte de la Región. Persistirá la nebulosidad de estancamiento en el litoral.

Temperatura estacionaria, con algunos valores más bajos que los de hoy.



### EL MERCADO DE JESÚS

El mercado de Jesús a vista de pájaro. Es un mercado muy antiguo. Pero es también muy antistético. Las casetas, con sus tejadillos, ofrecen un conjunto nada halagüeño. La existencia de este mercado, tal y como se halla actualmente, representa un problema. Y el problema debe abordarse y resolverse a base de dotar a aquella demarcación urbana de un mercado más potable y que reúna unas más satisfactorias condiciones, tanto en lo que se refiere a la higiene como en lo que conviene a la prestancia. En fin, señor, éste es el mercado de Jesús. Un mercado que está reclamando una renovación.

La Comisión Permanente del Ayuntamiento se reunirá mañana

Mañana, día 19 de los corrientes, se reunirá la Comisión Permanente del Ayuntamiento. El correspondiente Orden del día consta de 79 dictámenes, destacando, por su mayor interés, los relativos a los siguientes asuntos: Adquisición de medicamentos para los pobres de la Beneficencia Municipal, por un importe de 99.530,91 pesetas.

Propuesta de precios que han de regir para los festejos de la próxima Feria de Julio, del Certamen Musical, Bailes Populares, Concerto de Bandas premiadas y Batalla de Flores.

Declarar en estado de ruina la casa número 27 de la calle de Calabazas. Adquirir por concierato directo la pintura necesaria para las señales de viales y conservación de las existentes, por un importe total de 144.828,50 pesetas. Concesión de nueve licencias para construir otros tantos edificios destinados a vivienda.

Presupuesto de 128.305 pesetas para la plantación de un jardín en los solares de la antigua Casa de la Misericordia, y concesión de ayuda económica para la instalación de la II Feria Española del Mueble, Madera, y Mimbre.

### RELIGIÓN — RELIGIÓN

#### La cuesta estudiantil de junio

#### MEDIAVILLA, SEMINARISTA Y TORERO

Un artículo —sabrosísimo él, como todos los de nuestro querido don Angel Lacalle— apareció hace unos días en "Levante", me acordó no sólo el cambio del propio forero Mediavilla, de seminarista a torero —todo lo contrario de lo que ha hecho ahora Mondeño, para que se vea que la austeridad y el sacrificio también "tierran" de los hombres—, sino de un amigo que yo tuve en mi juventud, —sevillano él y un tío muy "salao"— que "quería ser cura, pero que le tiraban mucho los toros". Cuando se ponía de buen humor haciendo estas reflexiones, me decía: "Ostí, niño: estoy viendo que me voy a tener que hazé cura "po" las mañanas y torero "po" la tarde...". Claro que él no fue ni cura ni torero, aunque siguió siendo "un buen chico".

La noticia resuscitada por el admirado amigo don Angel y la contrapartida reciente del Mondeño, ambas nos dicen de cómo pueden santificarse o espiritualizarse cualquier profesión y toda empresa en la vida. Y, sobre todo, y esta es la lección que yo quiero sacar de este día —precisamente en que muchos jóvenes estudiantes estarán en las dudas de su elección de carrera—, sobre todo la empresa de la juventud en su elección de carrera o profesión, que luego ha de ser su ambiente —y su felicidad o desgracia— de toda su vida. Porque precisamente ese tan trascendente paso, sólo equiparable a la elección de estado, me ha dado siempre, desgraciadamente, y a la ligera, cuando no sólo se fundaba en el negocio o la conveniencia familiar o continuidad del despacho de papá. Error, egoísmos o sistemas que a tantos hace desgraciados y desplazados de su vocación y misión en la vida.

Hoy, gracias a Dios, la juventud, esos muchachos de 16 años, que terminan el Preu y han de elegir carrera, ya se preocupan un poco y piensan algo. No todo lo que debieran, pero piensan algo. Lo triste es que no saben buscar auténticos consejeros, y que los padres y personas mayores no están preparados para poderlos orientar. Este es el nervio de la situación social de hoy en las familias, y de esos chicos que van a elegir carrera y que no saben si hacerse curas o toreros; o declinar por las mañanas a las sacristías y por las tardes a las plazas de toros. Total: problema de vocación.

Y al nombrar vocación, no restringo el sentido a una vocación religiosa ni mucho menos. Su sentido aquí es amplio, generoso, del cura al torero y del ingeniero al peón de camino, hasta para los casados, que también necesitan vocación. Llámamiento divino para una empresa o un trabajo. Sin vocación, ni se maneja bien el bisturí ni se machaca una piedra debidamente. Y ahora, en estos días de fin de sexto curso y de exámenes de preuniversitarios, hay muchos —pero muchos— jóvenes en esas dudas serias y en esas cavilaciones de su orientación profesional, sin conocer su auténtica vocación. Jóvenes que no se atra-

### SANTORAL Y DÍA LITÚRGICO

Día 19. — Santa Juliana de Falco, San Gervasio y San Protasio, San Vital, Santa Valeria, San Zósimo, San Gaudencio, San Ursicino y San Bonifacio. — Rito de III clase. Ornamentos blancos. Misa de Santa Juliana. Comemoración de Santos Gervasio y Protasio. Prefacio común.

### CULTOS

—La Adoración Nocturna corresponde hoy al turno de San José, y mañana al de Cor Jesu.

—Las Cuarenta Horas han comenzado hoy en la parroquia de San Juan de la Ribera.

### REAL PARROQUIA DE SAN ANDRÉS

Mañana, último día del Triduo de Cuarenta Horas "Día Feliz" de la parroquia, a las siete y media de la tarde, con misa participada de comunión, meditación del día, sermón, bendición y reserva.

Como final de las Cuarenta Horas extraordinarias y del Triduo, se celebrará, con gran solemnidad, la Visita de los Cinco Altarés, con asistencia de los niños y niñas de primera comunión.

### MISAS VESPERTINAS

A las siete y cinco, en la Real Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados.

A las siete treinta, en Santo Tomás Apóstol. San Juan y San Vicente, Patriarca, Nuestra Señora del Socorro, San Valero, San Nicolás y Santa Mónica.

A las ocho, en la Compañía. Padres Dominicos, Nuestra Señora del Remedio, Angel Custodio, San Raimundo de Peñafort, Nuestra Señora del Puig y Escuelas Pías, Carmelitas, 6.

### TELÉFONOS DE JORNADA:

Redacción	21 45 37
Administración	21 06 17
Talleres	22 25 75

### Cena en honor de don Bernardo de Lassala y de don Ignacio Gálvez Cañero

### Fue ofrecida por la Compañía de Navegación «Aucona»

La Compañía Auxiliar de Comercio y Navegación Aucona ofreció anoche, a bordo del transbordador «Victoria», de esta compañía, una cena en honor del excelentísimo señor presidente de la Diputación, don Bernardo de Lassala, y de don Ignacio Gálvez Cañero, ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto, con motivo de haber sido inaugurada la nueva Estación Marítima de pasajeros.

Asistieron a la cena el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Rueda Sánchez-Malo; don Bernardo de Lassala y González, presidente de la Diputación Provincial; don Ignacio Gálvez Cañero; don Adolfo Rincón de Arellano, alcalde de Valencia; don Rafael Romero Conde, comandante militar de Marina; don Mario de la Fuente, administrador de la Aduana; don José Miguel López Jamar, secretario contador de la Junta de Obras del Puerto; don José Antonio Foruria, capitán del buque; don Juan Carballo, inspector de Puertos de la Compañía; don Juan Bautista Sanz, vicepresidente de la Junta de Obras del Puerto; don Francisco Alarcó Alarcó, delegado de la Compañía, y directores y representantes de la prensa local.

La nueva Estación Marítima queda oficialmente inaugurada, prestando un servicio de pasajeros magnífico con las nuevas instalaciones a propósito.

martes, sábados y domingos, y el miércoles, rendirá viaje el transbordador «Victoria», por el servicio de coches y pasajeros. A Ibiza se efectuará viaje desde Valencia el jueves.

La nueva Estación Marítima queda oficialmente inaugurada, prestando un servicio de pasajeros magnífico con las nuevas instalaciones a propósito.

### DELEGACIÓN DE HACIENDA

### Impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal

La orden de 12 de junio de 1964, que publica el «Boletín Oficial» del 15 del actual, establece nuevas normas de tributación en el impuesto citado, a partir de 1 de julio de 1964.

Los contribuyentes, tanto funcionarios públicos como empleados particulares, deberán formular y presentar ante las empresas, habilitadas o pagadores principales, antes del día 30 de junio actual, una declaración ajustada al modelo que se facilitará en esta Delegación de Hacienda.

A tal fin, los habilitados y pagadores de los organismos de la

### SUCESOS—SUCESOS—SUCESOS

### Esta madrugada, en la calle de Sagunto, un hombre cayó desde el balcón de un primer piso Cuando intentaba descolgar una persiana para salvarla de un incendio

Poco antes de las cuatro de esta madrugada se ha producido un pequeño incendio en local sito en el número 165 de la calle de Sagunto. En el piso superior dormían dos señoras, y parece ser que un viento llamado José María Torrente Lobani, de 38 años, casado, ha acudido en auxilio de las mis-

### MANISES, aeropuerto de Valencia

TRAFIGO

Procedente de Barcelona, llegó ayer, una avioneta «Cessna» de nacionalidad alemana, pilotada por el señor Bleier. A primera hora de la tarde salió para Málaga.

El avión «Carvair» trajo de Palma tres coches y dos motos, regresó a la isla con cuatro coches.

VIAJEROS

Sallieron para Madrid, 93; Barcelona, 70; Palma, 39; Ibiza, 14; Sevilla, 17, y para Londres, Iberia, 31.

Llegaron de Madrid, 87; Barcelona, 71; Palma, 72; Ibiza, 12; Sevilla, 12, y de Londres, Iberia, 41.

### ENSEÑANZA—ENSEÑANZA

### Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social

El «B. O. del Estado» del día 12 del actual publica la resolución de la Comisaría General de 30 de mayo anterior, por la que se anuncia convocatoria de becas para:

- A) Estudios eclesiásticos propiamente dichos.
  - B) Sacerdotes y religiosos que cursen estudios que habiliten el ejercicio de la enseñanza.
  - C) Alumnos de casas religiosas de formación.
  - D) Estudios académicos relacionados con la actividad misionera.
- Las instancias deberán presentarse: Las correspondientes al grupo A), en las Universidades Pontificias o en los seminarios donde el solicitante pretenda continuar sus estudios durante el próximo curso académico.
- Las del grupo B), en las Comisarias de Protección Escolar del Distrito Universitario, en cuya demarcación radique la facultad o escuela donde desee cursar el candidato sus estudios durante el próximo curso académico.
- Las del grupo C), en las casas religiosas de formación.
- Las del grupo D), en el Registro General del Ministerio.
- El plazo de admisión de solicitudes finalizará a los veinte días de la publicación de la convocatoria en el «B. O. del Estado».

### PLAZAS GRATUITAS PARA ALUMNOS EN ESCUELAS DEL MAGISTERIO DE LA IGLESIA

En cumplimiento de lo dispuesto en el apartado segundo de la orden ministerial de 27 de abril de 1969 («Boletín Oficial del Estado» del 28), reguladora del régimen de alumnos gratuitos en los centros no estatales de enseñanza, esta Comisaría hace pública la relación de plazas que para el curso 1964-65 corresponden a las escuelas que a continuación se detallan:

- Provincia de Alicante: Jesús-María, — Orihuela, — San Agustín, 32, — 5 plazas.
- Valencia (capital): Mater Desertorum (Domus), — Cuenca, 30, — 5 plazas. Nuestra Señora de Loreto, — Salamanca, 53, — 2 plazas. Padre Enrique de Ossó (Terebintales), — Cirilo Amorós, 62, — 3 plazas. Santa Ana (parque colegio), — Avenida del Puerto, 55, — 12 plazas. Santa Joaquina de Vedruna, — Muro de Santa Ana, 5, — 5 plazas.
- Provincia de Valencia: Beato Francisco Gálvez, — Utiel, — Beato Francisco Gálvez, 1, — 18 plazas.

### MUERE UN MARINERO AL SUFRIR UNA CAIDA

Poco después de las ocho de esta mañana, en uno de los barcos anclados en nuestro puerto, se hallaba a bordo el marino Manuel Lozano Alvarez, de 30 años, vecino de Melilla. De pronto y sin causa que lo justificara, aparentemente, ha caído del barco, temiendo la desgracia de colgarse contra el borde del muelle, por lo que se ha ocasionado lesiones.

Trasladado a la Casa de Socorro del Puerto, el doctor don Luis García Caro, a quien auxiliaban el practicante don Antonio Ferrer y el sanitario don Antonio Martínez, ha comprobado que, aparte de las lesiones sufridas en la caída, Manuel Lozano era víctima de un ataque apopléjico, que sin duda, al haberse perdido el conocimiento, ocasionó la caída, puesto que se hallaba apoyado sobre la borda del barco. — estado del infortunado marino era muy grave, por lo que se ordenó su inmediato traslado al Hospital Provincial.

En el Hospital y en vista del estado de Manuel Lozano, el doctor Lillo le ha practicado la tricotomía; pero, a pesar de los esfuerzos de la ciencia, no ha sido posible salvar la vida del infortunado marino, que ha fallecido poco después, a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas.

### ANCIANA ATROPELLADA POR UNA MOTO

Ayer tarde, a la altura del número 227 de la Avenida de Burjassot, una moto «Mobylette» atropelló a la anciana de 77 años Elvira Samarro Solá, domiciliada en el 209 de la referida avenida.

En la Casa de Socorro de Museo le apreciaron fractura abierta de cúbito y radio derechos por su tercio medio y herida contusa en cara externa de la flexura del codo izquierdo. Pronóstico grave.

### DELEGACIÓN DE HACIENDA

La forma de practicar las liquidaciones correspondientes al impuesto sobre rendimientos de trabajo personal de determinados contribuyentes, por el primer semestre de 1964, se ajustará a las siguientes normas:

Primera. — Las personas naturales o jurídicas obligadas a retener e ingresar en el Tesoro el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal, que grava a los contribuyentes comprendidos en los apartados c) y d) del artículo primero, y b) del artículo quinto del Real Decreto-ley de 15 de diciembre de 1927, deberán formular, dentro del plazo de los quince días siguientes a la terminación del primer semestre del ejercicio en curso declaraciones ajustadas al precedente modelo oficial —números 1, 1 bis y 2 de la orden ministerial de 10 de junio de 1958—, comprensivas de los sueldos, retribuciones y demás emolumentos que correspondan a los devengos obtenidos por los contribuyentes citados por el período comprendido entre el 1 de enero y 30 de junio del presente año. (Se refiere a la declaración que normalmente correspondía al cuarto trimestre).

Las retribuciones declaradas, en cuanto sean fijas en su cuantía y periódicas por su vencimiento, deberán ser elevadas al año, y a la cifra resultante se sumarán las pagas fijas que con la denominación de extraordinarias u otras análogas corresponde percibir a cada contribuyente durante el transcurso del mismo ejercicio, con el fin de establecer el coeficiente corrector procedente, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 46 de la Ley de 26 de diciembre de 1957.

El tipo de gravamen del 15 por 100 girará sobre la cantidad realmente percibida en el período a que se refiere esta orden, una vez aplicado el coeficiente corrector.

Las utilidades eventuales satisfechas en el período a que se refieren las declaraciones tributadas al 15 por 100, con aplicación del coeficiente reductor del 0,53.

El ingreso de las liquidaciones deberá efectuarse en el momento de la presentación en la respectiva Delegación de Hacienda. Se deducirán los ingresos a cuenta que haya realizado la empresa o entidad por el primer trimestre del ejercicio en curso, en cuanto afecten a las retribuciones a que se refiere la presente orden.

Cuando dudas surjan a los contribuyentes serán resueltas verbalmente por personal especializado, el día 26 de los corrientes, a partir de las diez de la mañana, en el salón de actos de esta Delegación de Hacienda.

### DELEGACIÓN DE HACIENDA

Las interesadas, para solicitar las plazas anunciadas deberán dirigirse a las escuelas respectivas antes del 31 de julio de 1964.

### FONDO DE PROTECCIÓN AL TRABAJO CONVOCATORIA

El Servicio de Universidades Laborales, en nombre del Fondo de Protección al Trabajo, convoca mil doscientas becas al trabajador para los cursos de perfeccionamiento profesional, a desarrollarse en la Universidad Laboral Francisco Franco, del 1 de julio al 30 de agosto.

### DISTRIBUCIÓN DE PLAZAS

El número de plazas convocadas es de 1.200, distribuidas a razón de 200 para cada una de las especialidades de siderometalurgia, mecánica, eléctrica, minera, construcción y trabajadores del campo.

Las becas son con cargo al Fondo de Protección al Trabajo, y cubren la totalidad de los gastos del curso, que se realizará en régimen de internado en la Universidad Laboral de Tarragona, incluyendo los gastos de desplazamientos de los becarios para su incorporación y regreso.

# VISTO, OÍDO, LEÍDO

POR MENGUAL

## PREPARACIÓN DE «LA FESTA DEL SAINET VALENCIA»: DEL 23 AL 27 DE JULIO

Ya se están haciendo los preparativos de «La festa del Sainet Valencia», que tan brillante éxito alcanzó el pasado año.

—¿Quién es el encargado de los preparativos?—  
Nuestro comunicante, hombre muy enterado de cuanto sucede en el mundillo teatral, nos dice:—  
—Será don Mariano Guillot, quien ya está trabajando intensamente en la confección del programa.

—¿Hay fecha?—  
—Sí: del 23 al 27 del próximo mes de julio. Es decir, en plena Feria. Y actuarán cinco equipos de compañía—uno por día—, a fin de lograr un mayor ajuste en orden a ensayos y realización.

Digamos, finalmente, que el alcalde ha ofrecido la actuación de la Banda Municipal. Y que una de las obras que abrirá el ciclo es un sainete de Eduardo Escalante.

## JAIME DE MORA Y ARAGÓN tiene grandes proyectos

Jaime de Mora y Aragón tiene grandes proyectos. Teatrales y cinematográficos. Por de pronto, ha terminado su actuación en el Fotogramas barcelonés, y el hombre está muy contento. Vean si no:

—Estoy muy satisfecho—ha manifestado— de cómo me ha tratado la crítica de Madrid y la de Barcelona. Ahora representaremos la comedia de Emilio Romero, «Las personas decentes me asustan», en algunas poblaciones ca-



telanas. Luego, estrenaré la obra en Palma de Mallorca, y después, la daré a conocer por el Norte.

También ha anunciado que volverá a Barcelona el próximo mes de julio:

—He de empezar la película «Arriba las mujeres!», que se rodará, entre los meses de julio y agosto, en San Carlos de la Rápita, junto a la desembocadura del Ebro.

—¿Qué otros intérpretes actuarán en este film?—  
—Iran Eory y Manuel Gómez Bur, bajo la dirección de Julio Salvador.

—¿Y de teatro?—  
—No voy a dejar el teatro como alguien ha insinuado. Tengo en cartera cuatro comedias, una de ellas también de Emilio Romero. Y es muy posible que cuando termine la película, hacia noviembre, vuelva otra vez a la escena.

Y terminó diciendo:

—Mi propósito es seguir indefinidamente en el teatro, porque me encuentro en él muy a gusto...

## ANTONIO DEL AMO dirige película para menores: «Tres gorriones y pico»

Se ha hablado mucho de la escasez de películas para niños que se realizan en España. Ahora parece ser que este problema se va a tomar en serio y algunos directores de compañías van a enriquecer su lista de películas con films de este género. Uno de ellos, Antonio del Amo, que ya empezó el rodaje de «Tres gorriones y pico»

Le han preguntado:—  
—¿Qué contiene por «cine de menores»?—  
—Es un cine con unas características especiales, pero que sirve para todos los públicos, donde los mayores no se aburren y los niños lo pasan fenomenal.

—¿Por qué le interesa este cine?—  
—Es un cine limpio, casi cercano al documental. Si acierto con esta película lo cultivaré mucho.

—¿Desde cuándo se siente atraído por ese cine?—  
—Siempre me ha atraído, pero antes no estaba protegido de una manera específica por el Estado. Tanto ahora como antes sabía de la necesidad de un cine para los niños. Son muchos los padres que se encuentran con el problema de no saber dónde llevar a sus hijos los domingos. Yo mismo he topado con este problema muchas veces.

—¿Usted descubrió y dirigió

## Mañana tarde, en Lo Rat-Penat, interesante acto musical con el estreno del «VI PREMI JOAN SENENT IVANES, 1964»

Su autora, Matilde Salvador, acompañará al piano al tenor Marcos Morant, que interpretará las canciones premiadas

Hace apenas un mes que fue otorgado el «VI Premi Joan Senent Ivanés 1964», y ya Lo Rat-Penat nos anuncia su estreno oficial en el salón de actos de su local social. La veterana sociedad

valenciana sigue al día en sus actividades culturales y bien lo demuestra con este estreno, que ha producido gran expectación en el ambiente musical de la ciudad.

## La banda «Santa Cecilia», de Cullera, a FRANCIA

El próximo viernes se desplazará a Narbonne la banda Santa Cecilia, de Cullera, que dirige el maestro Eduardo Clifre, invitada a participar en el Fran Festival Internacional de Música que organiza la Federación de Societats Musicales du Midi.

Actuará en diversos actos entre los que merecen destacarse dos conciertos de gala en el recinto de la Feria de Languedoc-Corbieres: uno, por la mañana del domingo; otro, por la noche del mismo día, en los que se interpretarán, aparte obras del repertorio de la banda valenciana, partituras trascendidas por los organizadores.

Por último, en el Estadio Municipal, de Narbonne, tendrá lugar el Certamen Musical en el que aquella banda de Cullera competirá con agrupaciones de las principales ciudades del Mediodía francés y de Suiza.

## «Don Gil de Alcalá», en el teatro Patronato

Debido al éxito extraordinario obtenido el pasado día 6, en sesión nocturna a beneficio de las Colonias de esta institución, en la que se representó la ópera española «Don Gil de Alcalá», y ante las numerosas peticiones de «reprise», el próximo domingo, día 21, en sesiones de 4 y 7 tarde, se pondrá en escena nuevamente la magnífica partitura del maestro Penella.

Ni que decir tiene que reina gran expectación por estas representaciones y esperamos que los conocidos artistas que intervienen: típicos señores Elena Martí y Milagros Ferris, tenor José Ciscar, barítono Manuel de Zayas, bajo David Lluch, así como las demás partes de la compañía, señores Rozalén, Fuster, Manzanaro, señorita Marzal y el bien conjuntado coro de ambos sexos, bajo la dirección de Pascual Mora y a las órdenes del joven maestro López, volverán a dar una tarde completa en esta campaña artística en pro del género lírico nacional que con tanto entusiasmo lleva adelante esta agrupación teatral.

## FOTOGRAMAS

Rossano Brazzi será el protagonista de «Villa Fiorita», película cuyo rodaje se realizará a orillas del lago Garda, bajo la dirección de Delmer Daves. En ella, el actor interpretará el papel de un italiano que tiene un idilio con una inglesa, encarnada por Maureen O'Hara. Sin embargo, el film narrará unos sucesos divertidos y realistas, que darán a Rossano Brazzi la oportunidad de alejarse de sus habituales papeles de «latin lover».

Tony Leblanc y Conchita Velasco formarán la pareja estelar de la nueva película, de José Luis Sáenz de Heredia, «Historias de la televisión», que comenzará a rodarse, probablemente, en octubre. El film, al parecer, sigue la línea de aquellas divertidas «Historias de la radio», del mismo realizador.

## Tablao Flamenco «EL COLMAO»

Siguen los éxitos del mejor cuadro flamenco

## Ballet LOS LUCENA CARMEN MONTOYA

EL TERREMOTO DE ANDALUCÍA

## Paco de Montefrío y Rocío La Campera

El cantaor

## ALBERTO MIRA

Reserva de mesas — Teléfono 22 33 28

Entrada con consumición, desde 30 pesetas

## Velada teatral en JUVENALIA

El pasado sábado por la noche se celebró la función en que se rindió homenaje merecidísimo a cuatro destacadas actrices del cuadro artístico de esta entidad, dirigido por don Francisco Chulía. La obra elegida fue «Tres mujeres» de Navarro y Torrado. Las homenajeadas fueron Amparo Iscar, Amparo Navarro, Angélica Pla y Maribel Gilabert, que evidenciaron cuán justamente se las distinguía, aunque en realidad también eran merecedoras de tal distinción, Emilia Escrich, Mari-Paz Ibañez y Pepita Soler, porque ellas completaron a maravilla las siete mujeres que incorporaron a la comedia, con la ponderada colaboración de los actores señores Chornet, Alcalá, Alvarez, Gimeno, Andrés, Céster, Mena y Tortajada.

El público siguió con gran interés y emoción el argumento de la comedia que tiene brochazos dramáticos y aplaudió muy complacido al final de los actos, por la interpretación y por la dirección y montaje, cuidados como es costumbre por el señor Chulía. Al terminar, hubo como siempre su pequeña apoteosis, con profusión de regalos, ovaciones, discursos, etc. Enhorabuena.

P. G.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVES DE ESTRENO**  
(Horarios: 4'45 y 7 tarde; 10'30 noche)

**CAPITOL** — Furia salvaje. Autorizado mayores.

**ESLAVA** — Los viejosos. Autorizado mayores.

**LAURIA** — Chica para todo. Autorizado mayores.

**LYS** — Soltman el Conquistador. F. menores.

**JESE** — 6'30 y 10'30 noche: Aventuras en los mares del Sur. I. menores.

**OLYMPIA** (Refrigerado) — El hombre de paja. A. mayores.

**REX** — Operación físico. A. mayores.

**RIALTO** — Los ojos muertos de Londres. A. mayores.

**SERRANO** — 4'15, continua; 10'30 numerada: West Side Story. A. mayores.

**CINES DE RESTRENO**

**ALHATAR** — Amores celestres y Los conflictos de papá. A. mayores.

**ASTORIA** — Autopsia criminal y Adiós a las armas. A. mayores.

**AVENIDA** — Adorable juventud y Cinco semanas en globo. Tolerado menores.

**PRINCESA** — El sexto fugitivo y El conde de Luxemburgo. A. mayores.

**SUIZO** (Refrigerado) — Sesión continúa desde las 10'30 de la mañana: Camino de la tiorca y Crónica familiar. A. may.

Alameda. — P. Valdés, 9. Mensajero del miedo y Trampa a mi marido. A. may.

Alex. — C. Benloch, 105. Cerrado por asesinato y Una parisiense. A. may.

Boston. — Av. Burjasot, 134. Lo que le viento se llevó. A. may.

Capri. — Rascuña, 14 (Campanar). Contrabando en Nápoles y Un amor en el confin del mundo. A. may.

Castilla. — Av. Cid, 132. Días 18, 20 y 21: El barón y su yate, y La gata negra. A. may.

Coliseum. — G. V. Germanías, 30. La cara del terror y El confidente. A. may.

Colón. — Carnicerías, 27. Venganzas y Odio en los bosques. A. may.

D'Or. — Al. Cadarsó, 23. El monóculo negro y El Alamo. A. m.

HOY, JUEVES, 18 JUNIO, A LAS 10'30 NOCHE

## SOLEMNE INAUGURACIÓN Cine ARTIS

(BAJOS CINE SERRANO)

¡EL MÁS MODERNO Y ELEGANTE LOCAL PARA LA MEJOR PELÍCULA DEL AÑO!



CATHERINE SPAAK  
JEAN LOUIS TRINTIGNANT

PREMIO AL MEJOR DIRECTOR EN EL FESTIVAL DE MAR DEL PLATA 1963

DIRECTOR DINO RISI

A. MAYORES 18 AÑOS

EL FILM MÁS CÓMICO, AGUDO Y MORDAZ QUE HA PRODUCIDO EL CINE EN MUCHOS AÑOS

A PARTIR DE MAÑANA, VIERNES, TRES SESIONES

De 4'45 a 9 continua, 10'30 noche, numerada  
Taquilla abierta para hoy desde las 4 tarde.

Torreñel. — O. Redondo, 8. Días de feria y Gerónimo. T. men.

Triunfo. — Muñiz y H de Alba, 6. El ángel de Nápoles y Traidor a su patria. T. men.

Turia. — Turia, 37. La venganza del zorro y Taras Bulba. T. men.

Tyris. — Av. J. Antonio, 10. Un ratón en la Luna y El conde Sandorf. T. men.

Valencia. — Quart, 23. Senderos de violencia y Su único deseo. A. may.

Versalles. — J. de Mena, 12. Tamango y Confidencias de medianoche. A. may.

Xerea. — En Blanch, 6. La venganza de Hércules y Los valientes andan solos. A. may.

**TERRAZAS**

**TERRAZA ROSAMAR** — Olas de terror y La espesa del embajador. A. mayores.

Barcelona. — Cno. Moncada, 1. La cima de los héroes y Una cara con ángel. A. may.

Carmen. — P. Huérfanos, 7. Campesino de cuna y La Bahía del Tigre. T. men.

Ferca. — G. V. Fdo. el Católico, 81. Volveré a Kandara y Mamá nos complica la vida. A. may.

Flumen. — G. Gea. Un gangster para un milagro y Eddie en acción. A. may.

Jardín Español. — L. Oleg, 9. Cada quién su música y La colina del adiós. A. may.

Vallejo. — Frente puerta principal C. Vallejo. Operación Pacífico y Hoy com ayer. A. may.

España. — Av. Puerto, 48. El secreto de Montecristo e Impulso criminal. A. may.

Español. — Plaza Socorro, 7. El precio de un asesino y Samantha. A. may.

Goya. — Burriana, 2. El jorobado y La chica del trébol. T. men.

Gran Via. — G. V. M. Furia, 53. El último traje y El sexto héroe. A. may.

Iberia. — Los Centelles, 26. El coloso de Rodas y Madame Sans-Gêne. A. may.

Ideal. — Sevilla, 21. La batalla de Siracusa y Piel de serpiente. A. may.

Imperial. — Escalante, 221. La máscara de la muerte y A 23 pasos de Baker Street. T. men.

Jerusalén. — Cvto. Jerusalén, 61. La pradera sin ley y La venganza de don Mendo. A. may.

Junior. — Sueca, 22. Marcha o muerte y Bahía de Palma. A. may.

Lido. — Car. S. Luis, 78. Torpedo y La furia de los vikingos. T. ni.

Lirico. — Av. Puerto, 273. Marcha o muerte y El misterio de la muleta negra. A. may.

Majestic. — Pepita, 7. Mi niño y yo, y La Virgen rascada. T. men.

Malvarrosa. — C. Malvarrosa, 84-86. Plan 402 y Mansiones verdes. A. may.

Merp. — J. Benlliure, 111. Amazonas negras y Como en un espejo. A. may.

Metropol. — H. Cortés, 9. Cuidado con las personas formales y El amo de la selva. A. may.

Montesol. — Esc. J. Capuz, 6. Los económicamente débiles y Sola ante el peligro. T. men.

M. Levante. — Av. Puerto, 308. El paso de la muerte y Noches de Casablanca. A. may.

Mundial. — Mtro. Aguilar, 38. Ha llegado un ángel y El tesoro de Pancho Villa. A. may.

Museo. — M. de Caro, 1. Lulú y La frontera del error. A. may.

Musical. — Pl. Rosario, 3. El asesino y ¡Chicas, chicas, chicas! A. may.

Palacio. — Maldonado, 14. «Santo» contra los zombies y La máscara del dolor. A. may.

Pompeya. — Av. G. Aguilar, 60. Vacaciones en Mallorca y Esta pizcar colegiala. A. may.

Price. — Cuena, 25. Tres herederas y Escándalo en las aulas. A. may.

Ribaita. — Av. G. Aguilar, 17. El último verano y La misteriosa dama de negro. A. may.

Roma. — Av. Burjasot, 185. Una mujer marcada y Tinel 28. A. m.

Rosaleda. — C. V. Burjasot, 50. Aliqui y el destino, y Vivir es lo que importa. A. may.

Samoa. — Av. Campanar, 8. Amor en la sombra y El fantasma de la Opera. A. may.

Savoy. — A. Guinera, 59. Busca tu refugio y Pecado de amor. A. may.

Sur. — C. Valencia, 22 (Mislata). La ruta de los narcóticos y Página en blanco. A. may.

# ESPAÑA Y RUSIA, FINALISTAS DE LA COPA EUROPEA DE LAS NACIONES

## En Madrid, sobre la base del entusiasmo y el coraje, la selección hispana venció a Hungría (2-1)

Amancio fue el autor del tanto del triunfo en el primer tiempo, aceptable del equipo de Villalonga, bajo la «inspiración» de Suárez

MADRID. — (Servicio especial de PYRESA.)  
Con todas las dificultades propias de un encuentro mediocre, pero sobre la base del entusiasmo y el coraje, España supo ayer vencer su eliminatoria de semifinales de la Copa de Europa frente a Hungría.  
Aún no se comprende cómo el equipo español, después de su primer tiempo, en que su juego por completo el monótono y lento juego húngaro, se hundió de forma inesperada en la

### CATCH PLAZA TOROS

Mañana, viernes, a las ONCE NOCHE:  
Nueva actuación del COLOSO



### Hércules Cortés

140 kilos  
En sensacional combate con el gigante aragonés



### Tony Rubio

119 kilos  
Reparación del famoso «Verdugo de la Meseta»

### Castilla

La fabulosa pelea entre Aledo y Kamikaze EL JAPONÉS SUICIDA

### Torneo Triangular IV Trofeo Naranja

ROY, JUEVES, C. R. FLAMENGO-NACIONAL F. C.  
Día 20 junio (sábado): VALENCIA C. F. — C. R. FLAMENGO  
TODOS LOS ENCUENTROS DARÁN COMIENZO A LAS DIEZ CUARENTA Y CINCO (10:45) DE LA NOCHE

divas y sin que tuviese capacidad de maniobra y distendimiento. Adelante, las escapadas de Penyvesi eran casi siempre contenidas por Rivilla, y ni Albert ni Tichy, por lo general, pudieron con Olivella y Zoco, quienes le ganaron la partida, viéndose obligados a disparar con potencia, pero desde muy lejos. Bene tampoco supo zafarse de Calleja, salvo en contadas ocasiones, y en última instancia, Iribar atajó sus fuertes disparos. Además, los húngaros cometieron infinidad de faltas en el centro del campo, abusando del cuerpo en los choques, en los que Komara abusó de malicia en su marceaje a Suárez.

### MAL ARBITRAJE

Lo peor fue el arbitraje del belga Bravlar, sin conocimientos técnicos, negando la ley de la ventaja y permitiendo la dureza. El público, en cambio, con su españolismo y apoyo, fue el gran triunfador, aunque no registrase Chamarrín más allá de media entrada. Y eso fue todo. No mucho, pero sí suficiente para que España se clasificara para la final mercedemente ante una Hungría decepcionante, de quien se esperaba mucho más.

### LOS GOLES

1-0. Minuto 35. — Una gran

jugada de Luis Suárez, por el lado derecho, con centro suave y templado a la cabeza de Pereda, que remata a botazjarro.  
1-1. Minuto 85. — Un centro chut de Bene que se le escapó de las manos a Iribar, por la fuerza y efecto del disparo. Albert entra al remate y consigue impulsar el balón cerca de la puerta, antes de que vuelvan a intervenir Iribar y Olivella.  
2-1. Minuto 118. — Un «corner» botado por Suárez le impulsa de cabeza, hacia adelante, Pereda y Amancio, en la boca del gol, lo lleva a la red con el pie izquierdo.

### EQUIPOS

España. — Iribar; Rivilla, Olivella, Calleja; Zoco, Fusté; Amancio, Pereda, Marcelino, Suárez y Lapetra.  
Hungría. — Szentmikhalyi; Mészöly, Szavos; Naky, Sipos; Bene, Komara, Albert, Tichy y Fenyvesi.

## En Barcelona, fácil victoria de la U. R. S. S. sobre Dinamarca (3-0)

### El fútbol de los vencedores mostró ser fuerte, pero tan monótono como aburrido

Dieron la sensación de emplearse «a media máquina»

Barcelona, 18 (Del correspondal de Pyresa). — El fácil triunfo de Rusia, en su eliminatoria de semifinales de Copa de Europa, como estaba previsto en realidad, ha dejado sin catalogar de una manera rotunda el juego soviético cara a la final. Tres goles de diferencia después de una completa superioridad rusa sobre los escandinavos, no han sido suficientes para hilvanar otro comentario, ya que Rusia actúa frente a un equipo compuesto por animosos, pero ingeniosos jugadores que no opusieron seria resistencia.

El fútbol ruso, desde luego, mostró ser fuerte, de ritmo sostenido, pero tan monótono como aburrido. Puede ser también que debido a la falta de oposición, se limitara a jugar a media máquina, reservándose para el choque final del próximo domingo frente a España. Lo cierto es que sobre su valor real existen claros indicios de interrogante.

Ambos cuadros esta noche se han desenvuelto con cuatro defensas de medios y otros cuatro delanteros, pero mientras que los rusos dominaban todas las situaciones de juego por mayor técnica y velocidad, los daneses, sin marceaje, daban amplias facilidades sólo dificultadas por el buen estilo y clase de su guardameta. Por otra parte, en sus ataques los jugadores escandinavos demostraban una ineficacia e impunidad auténticamente prebatalista.

### A LOS 18 MINUTOS, EL PRIMER GOL

Dieciocho minutos tan sólo tardaron los rusos en conseguir su primer gol, al rematar a bote pronto Veronin, la salida de un corner sobre el marco danés. Cinco minutos antes de acabarse este período, Fonedelín consiguió el segundo, con lo que prácticamente sentenciaba el partido.

La reanudación fue un forcejeo entre defensas rojillos y delanteros soviéticos. Sin embargo, pese a las facilidades que, repetidas, dio Dinamarca en esta mitad para ser goleada, por su mala distribución en el campo y nulo marceaje, los rusos sólo aumentaron su cuenta en un gol poco antes de terminar el partido, marcado por Inavov. Una sola vez inquietaron los daneses al famoso guardameta ruso Yashine, a la salida de un corner, pero la pelota salió fuera con el meta soviético fuera de los palos.

### JUGADORES MAS DESTACADOS

Desde luego Rusia se ha visto favorecida por el sorteo, hasta el punto de que llega muy descansada a la final, sobre todo en lo que respecta a sus defensores que no hubieron de atajar serios compromisos. Los más destacados elementos rusos, más por lo vulturoso que por lo hecho, fueron sus volantes y el interior izquierdo. Pero, en general, es difícil destacar de un modo rotundo, porque el equipo forma un todo homogéneo, con idénticas proporciones de juego, con fútbol muy ensayado y poco rematador, pero de una constancia absoluta. No se sabe a ciencia cierta a qué punto podrá rendir ante un enemigo que resulte como tal y no el flojo conjunto de Dinamarca que también demostró su fortuna hasta llegar a semifinales con el solo bagaje de la suerte y su entusiasmo y deportividad.

### Hockey sobre patines

#### EL PATIN ALCODIAM, EQUIPO INVITADO ESTE AÑO A LAS XXIV HORAS

El comité organizador sin regatear esfuerzos e intentando cada año buscar nuevos alicientes y dar una categoría de carácter nacional, y quien sabe si más adelante internacional, a esta confrontación deportiva, ha invitado al Patin Alcodiam, equipo de recordada solera hockeística: Subcampeón de España de Segunda División, campeón de la primera Liga Nacional, uniendo a estos títulos muchos más que no nos es posible reseñar en tan corto espacio.

Contenderán además el Cerveza San Miguel; varias veces campeón regional, amén de muchos trofeos conseguidos, siendo también el campeón de las primeras XXIV Horas.

Levante U. D.: Campeón Regional de la temporada 1963-64 con un Internacional en sus filas, el meta Jaime Soler, se está gestionando el fichaje de jugadores de gran valía nacional para este torneo.

Agustinos: Campeón Regional Juvenil, cuadro que dará mucha sima guerra por su rapidez y alegría que dan al juego, reforzados con algunos jugadores del Valencia que les dará más consistencia.

## EL FÚTBOL EN LA URSS

### RUSIA, PROPIAMENTE, SÓLO CUENTA CON DIEZ ESTADIOS

El PALACIO DE LOS DEPORTES de Luzhnik es el mayor, con capacidad para 103.000 espectadores

Al conocer de la psicología rusa, no se le escapa el detalle innato en ellos de aturdir siempre al resto del mundo, con unas cantidades en cifras y datos que espantan. Esto también se da en los estadios rusos. Según señalan en la URSS, los estadios se cuentan por cientos de cientos, los equipos por miles de miles (120.000), señaló recientemente el delegado ruso en la reunión en Tarragona, y la realidad es bien distinta. Veamos:

### EL ESTADIO LUZHNIKI: 103.000 ESPECTADORES

Con lo que se llama «estadio» en el sentido real de la palabra, cuenta la URSS con diez, en todo el enorme territorio que abarca, siendo los más importantes los situados en Moscú. Ahora bien, buenos estadios de la simoniosidad del estadio Santiago Bernabéu, del Nou Camp, del Sánchez Pizjuan, Mestalla, San Mamés, etc., no se encuentran tan fácilmente, si bien señalan a tal respecto que sólo cinco podía enumerar y calificarlos de «estadios». Cinco en toda la URSS, a saber: Dos en Moscú, uno el llamado por los rusos «Palacio de los Deportes» de Luzhnik, el mayor de Europa, según los rusos, de reciente construcción y tiene una extensión de 177 áreas. Las tribunas de este recinto deportivo, pueden albergar en los días de gran efervescencia futbolística, unos 103.000 espectadores. Los estadios españoles del Real Madrid y Barcelona le superan en capacidad y acomodo al espectador. El «Palacio de los Deportes» de Luzhnik, a orillas del río Moskova, fue inaugurado a últimos del año 1956. Actualmente lo viene utilizando Kruschew, para sus discursos. Hay en Moscú varios estadios más, pero son de mucha menor importancia. El estadio del Dinamo de Moscú, tiene una capacidad de unos 55.000 espectadores. Antes de la construcción del «Palacio de los Deportes» de Luzhnik, el de mayor capacidad de la URSS era el estadio de Leningrado, en la isla de Vasíliev, con una capacidad de cerca de unas 80.000 personas, aunque sin esa comodidad de los estadios españoles citados, y otros en construcción y reformas. Actualmente este estadio citado de Leningrado, pasó a segundo lugar, siguiéndole el del Dinamo de Kiev, con un aforo de 68.000 espectadores. El estadio de Tbilisi (estado de Georgia), no es de gran capacidad, si bien es muy aceptable su realización y fue construido precisamente por los americanos.

### EL ESTADIO DEL DINAMO, DE VIEJO SE ESTA CAYENDO

«En Tbilisi (Georgia), el estadio del Dinamo, de viejo que es, se está cayendo.» «Se pretende construir aceleradamente, una tribuna más en el nuevo estadio «Burevístnik», para satisfacer en cierto modo las demandas de la acción balompéica de esta ciudad.

«Me parece que la cuestión relacionada con los estadios en la URSS es demasiado seria. Por qué, por ejemplo, no se medita sobre la creación de una serie de centros futbolísticos importantes, de estadios especiales para fútbol, donde la mayoría de las localidades sean para estar de pie, y las mejores dimensiones posibles reglamentarias, para los terrenos de juego? También podemos decir que menos columnas que dificultan la visión del juego, menos portales de entre columnas, y más espacios para los aficionados asistentes al fútbol. Tanto el estadio de Everan, como el de Tbilisi, están contruidos de un modo irracional, verdaderamente, decenas de miles de personas, el día de los encuentros de fútbol, se ponen a dar vueltas por sus fachadas exteriores, canturreando aquello de «Esta hermosura, me trae sin cuidado», estribillo de una canción popular rusa».

En sí, los estadios de la URSS, y en estas manifestaciones del periodista Yuri Ivnian, se deja, entrever que Tbilisi, Everan y otras ciudades moscovitas y de la URSS, precisan de estadios modernos de gran capacidad. «¿Qué es hoy día un estadio de 30.000 localidades de aforo? Nada. La simoniosidad de los estadios españoles brilla con luz propia y majestuosidad.

Actualmente se desea que el estadio del Dinamo de Moscú, sea reconstruido, con una gran reforma entre la que destaca la construcción de una bóveda que permitirá la entrada de la luz solar, que se precise, y por ello fácil su abrir y cerrar cuando se estime, y las condiciones climatológicas lo exijan, para evitar el nevado del terreno de juego, o sea cerrado, con techo móvil.

Destaca también en la URSS, el estadio Lenin de Luzhnik, de graderío terrizo, columnas que dificultan la visión de las jugadas, y se aboga por su reconstrucción en forma y estilos modernos. En la temporada invernal, se emplea para el patinaje en sus diversas facetas, ALBERTO AMOROS (Exclusiva para Pyresa. Prohibida su reproducción).  
MANANA, CAPITULO II: LAS SOCIEDADES DEPORTIVAS EN LA URSS

En la temporada invernal, se emplea para el patinaje en sus diversas facetas, ALBERTO AMOROS (Exclusiva para Pyresa. Prohibida su reproducción).  
MANANA, CAPITULO II: LAS SOCIEDADES DEPORTIVAS EN LA URSS

## A MADRID

FINAL COPA DE EUROPA  
RUSIA - ESPAÑA  
Salida: Domingo, a las siete horas.  
Regreso: Lunes, por la tarde.  
325 PESETAS  
VIAJES UNIVERSAL, S. A.  
«La Agencia del Deportista»  
Sangre, 9 (Pasaje) — Teléfs. 22 73 76, 22 88 73 y 21 03 35

## Esta noche, en Mestalla, el CAMPEÓN del BRASIL frente al CAMPEÓN del URUGUAY

### En 21 partidos internacionales que ha jugado el Flamengo este año, sólo ha perdido uno

#### «Cuando mi equipo ataca, yo estoy tranquilo; cuando se tiene que defender, temo», dice FLAVIO COSTA, el entrenador brasileño

Esta noche, Nacional de Montevideo contra Flamengo, y frente a los dos mejores entrenadores brasileños del momento: en el lado uruguayo, Zezé Moreira; en el otro, Flavio Costa; los preparadores que resumen la época más brillante y prometedora del fútbol carioca, los que han contribuido decisivamente a la evolución que aquí experimentó y que le llevo unos años más tarde a conquistar dos campeonatos del mundo.  
El Flamengo viene a realizar una gira por África y Europa. La inició a mediados del pasado mes de mayo, jugando en Abidjan contra dos selecciones, a las que venció por 4-1 y 1-0. Posteriormente jugó en Ghana, Libano, Italia y Alemania. Ha disputado seis partidos, de los cuales ganó cuatro y empató dos. Los empates fueron la selección ghanesa, en Acra, y contra el campeón de Europa, en Milán, a un gol.  
Anteriormente, a principios de año, realizó otra excursión por América del Sur y Central, disputando 15 partidos, de los cuales ganó 12, empató 2 y perdió 1. La única derrota fue ante el Universidad de Chile, con el que perdió por 3-2. En uno de los partidos se enfrentaron al Nacional de Montevideo, al que vencieron por 3-2, lográndose el gol del triunfo en los últimos minutos.  
Su entrenador, Flavio Costa, nos define el juego de su equipo así:  
«Prácticamente el Flamengo es 4-2-4; pero sin rigidez, con flexibilidad, que sabe adaptarse a las circunstancias de cada partido y del adversario.  
«Por aquí se va imponiendo, cada vez más, el fútbol defensivo — le decimos.  
«En Brasil tenemos otro concepto del fútbol, Procuramos cul-

## LA COPA DE FERIAS ESTÁ DE MODA

### OCHO EQUIPOS ESPAÑOLES aspiran a participar en la próxima edición

Ocho equipos españoles han presentado su candidatura para la próxima Copa de Ferias, según ha declarado el vicepresidente del Comité de la Copa Internacional de Ciudades en Ferias, don Francisco Román.  
Son: Valencia y Zaragoza, los dos finalistas de este año; Barcelona, Español, Atlético de Madrid, Atlético de Bilbao, Betis y Sevilla.  
Ahora bien, según ha añadido el señor Román, hay una cuestión a discutir: la ampliación de la competición. El número de solicitantes aumenta en cada edición.

por lo cual presentará una propuesta para que el número de participantes pase de 32 a 64, pues ahora resulta que todos quieren ir a la Copa de Ferias, planteando un verdadero embrollo.  
Si se acepta la propuesta, sería muy beneficiosa para nuestros candidatos y también para el propio torneo, ya que el cuarto o quinto equipo de España, Italia, Inglaterra, Escocia o Alemania es superior al 50 por 100 de campeones de potencias de segunda línea.—Añil.

demás. Pero que, no obstante, espera que su equipo haga un buen papel en el torneo y son un candidato a la victoria.  
La alineación que presentará el Flamengo frente al Valencia, con los posibles cambios que introducirá, de acuerdo con lo que permite el reglamento del torneo, es la siguiente:  
Franz (1); Muriilo (2); Ananias (4); Luis Carlos (3) y Paulo Henrique (6); Nelinho (8); Nelson o Carlinhos (5); Espanhol (7); Airtor o Fogueta (9); Paulinho (10) y Carlos Alberto (11).  
Como verán, es una alineación en puro 4-2-4, que es como saldrán al campo, estrándose las líneas o encogándose, a tono con lo que el Valencia haga.  
En fin, segundo partido del Trofeo Naranja, Fútbol español contra fútbol brasileño: la vieja competencia, tan deseada por nuestros aficionados.

M. D.

